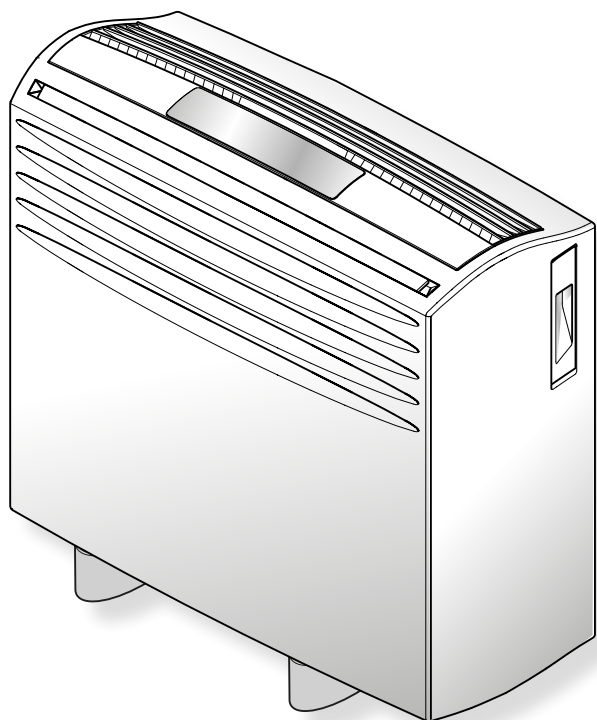




UNICO EASY S2 HP

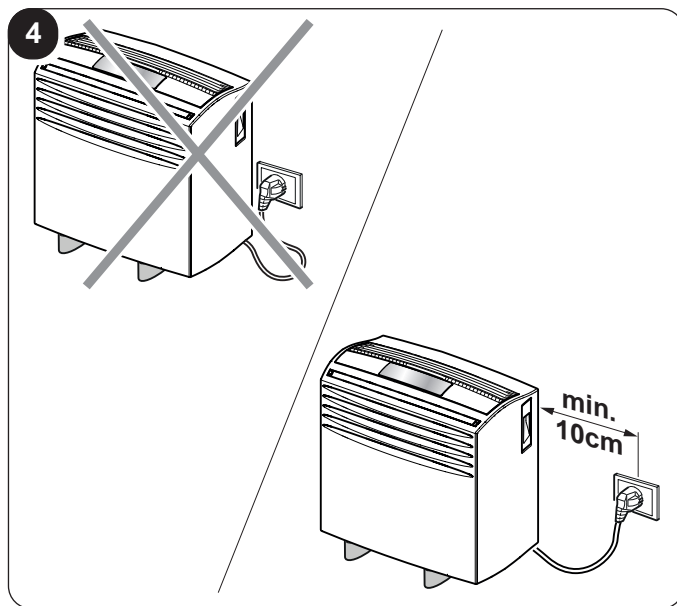
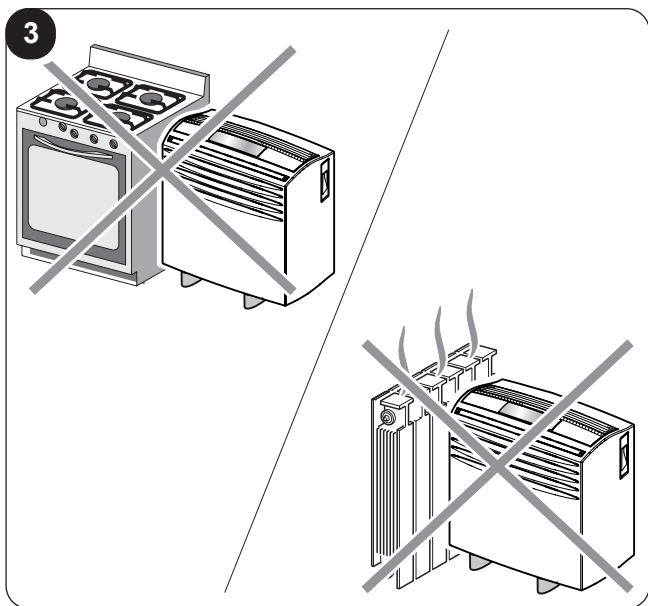
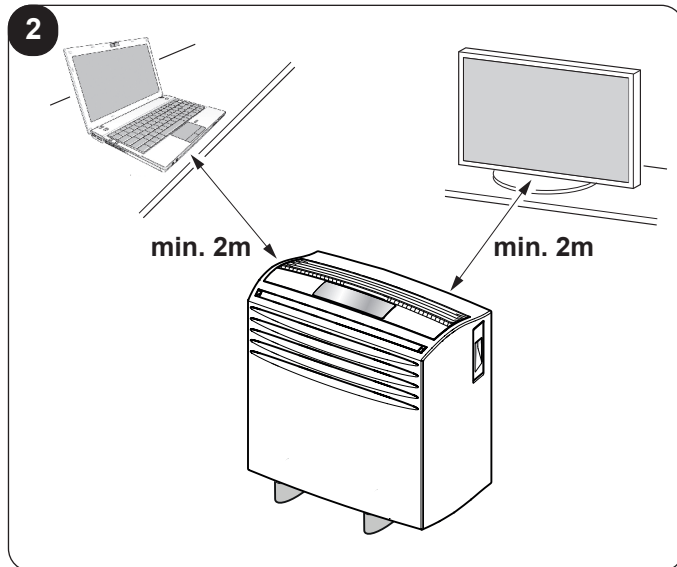
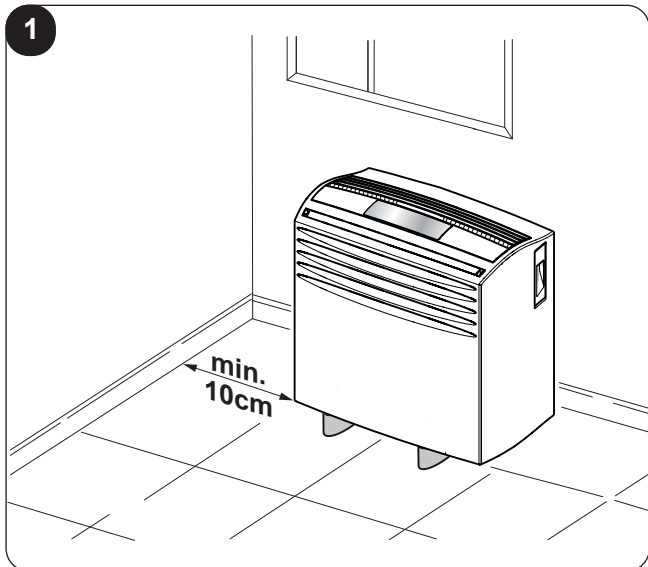
INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ȘI ÎNTREȚINERE **RO**



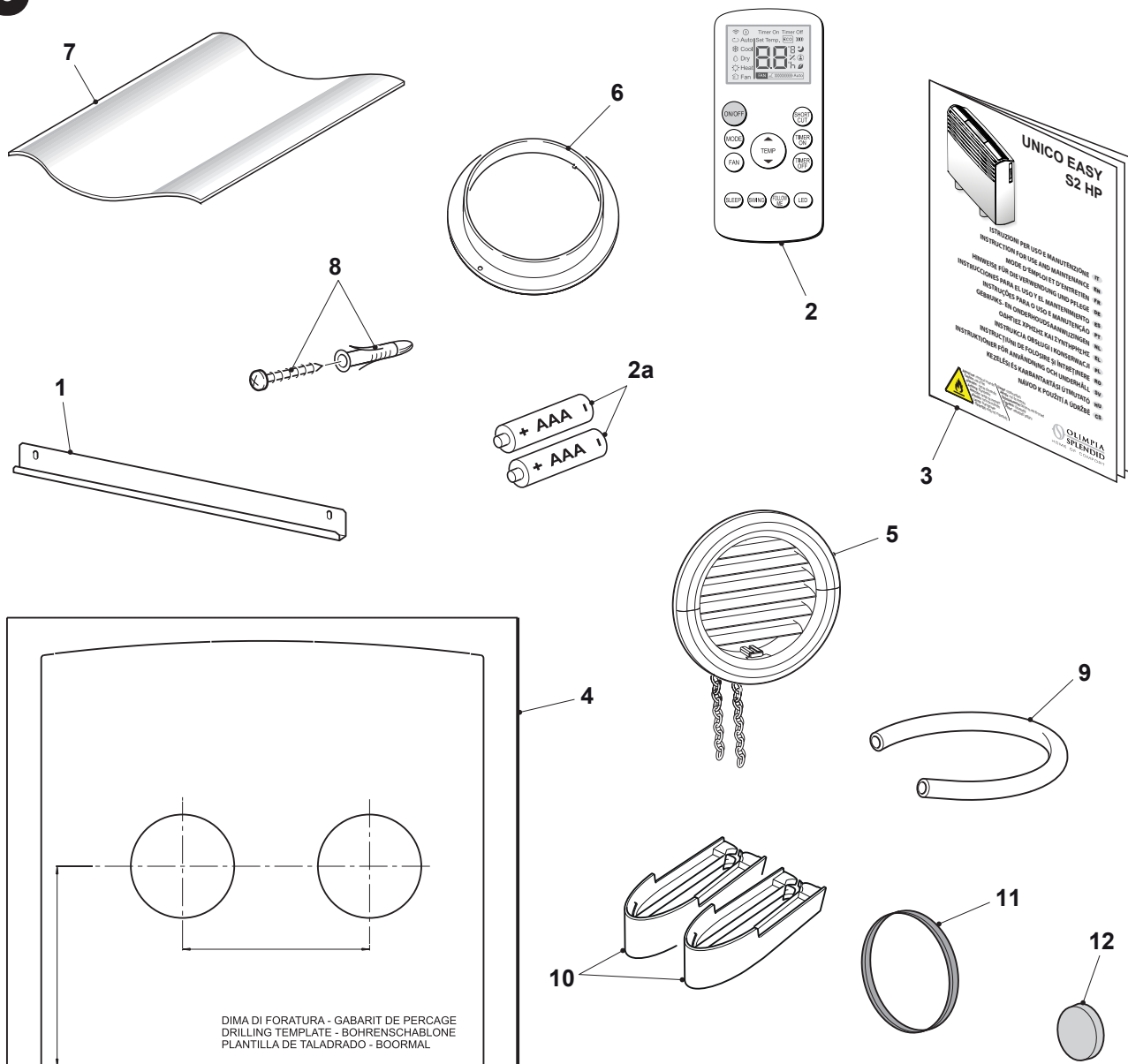
Atenție: risc de incendiu

 **OLIMPIA
SPLENDID**
HOME OF COMFORT

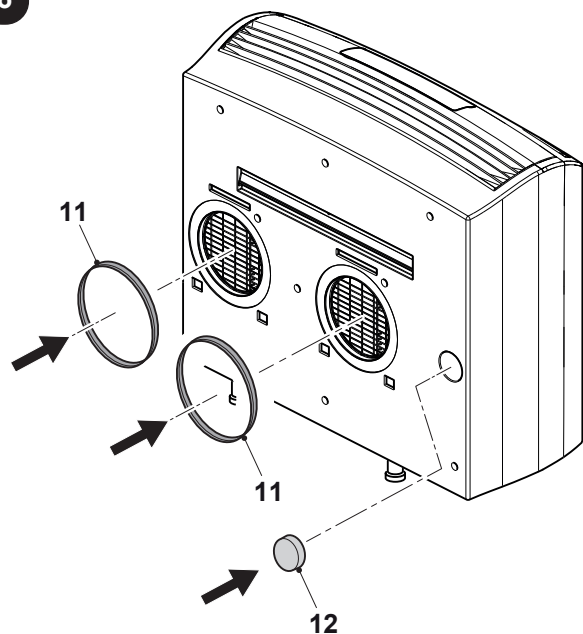
1. Aparatul conține gaz R32. R32 este un gaz fluorurat cu efect de seră.
2. Respectați legile în vigoare. Scurgerile de refrigerant și flacăra deschisă sunt interzise.
3. Acordați atenție faptului că refrigerantul R32 este inodor.
4. Aparatul poate fi utilizat de către copiii de peste 8 ani și de către persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență sau fără cunoștințele necesare, atâta timp cât se află sub supraveghere sau după ce au primit instrucțiuni privind folosirea în siguranță a aparatului și înțelegerea pericolelor inerente.
5. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
6. Curățarea și întreținerea destinate a fi efectuate de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii ne-supravegheați.
7. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de serviciul de asistență tehnică al acestuia sau în orice caz de către o persoană cu calificare similară, pentru a preveni orice risc.
8. Pentru a preveni orice risc de electrocutare, este esențial să deconectați ștecherul de la priză și/sau să deconectați întrerupătorul general înainte de a efectua conexiuni electrice și orice operațiune de întreținere pe aparate.
9. În timpul instalării, respectați referințele cu privire la spațiile minime prezentate în figura 1.
10. Unitatea trebuie amplasată astfel încât să se evite deteriorarea mecanică și într-o încăpere bine ventilată, fără surse active continue de aprindere a flăcării.



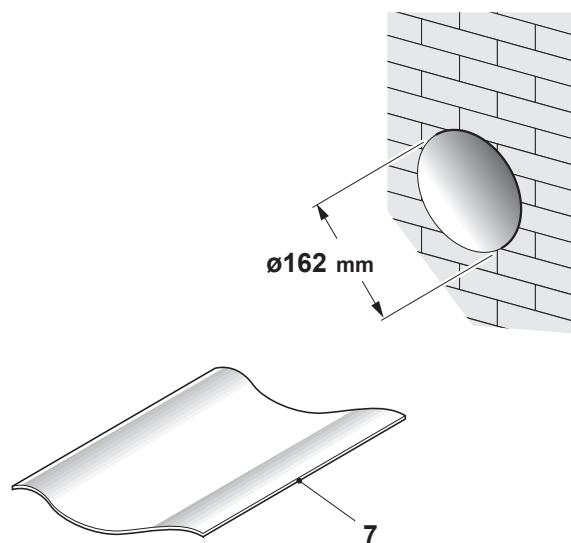
5

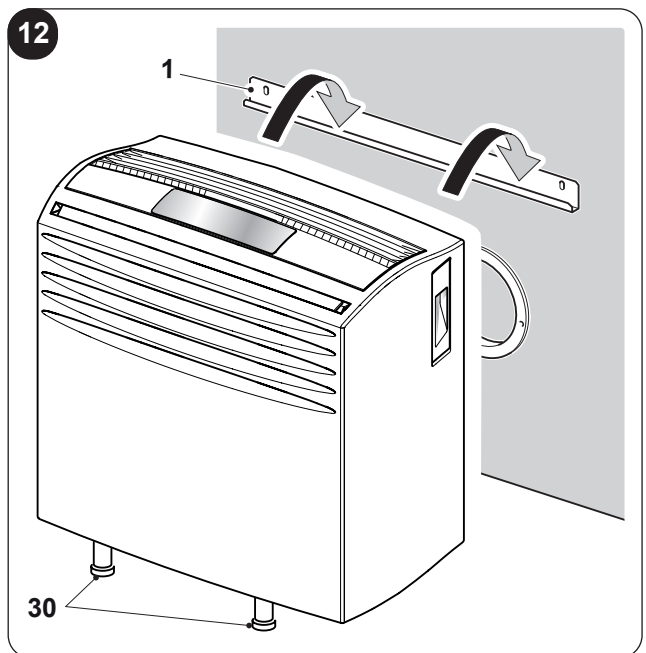
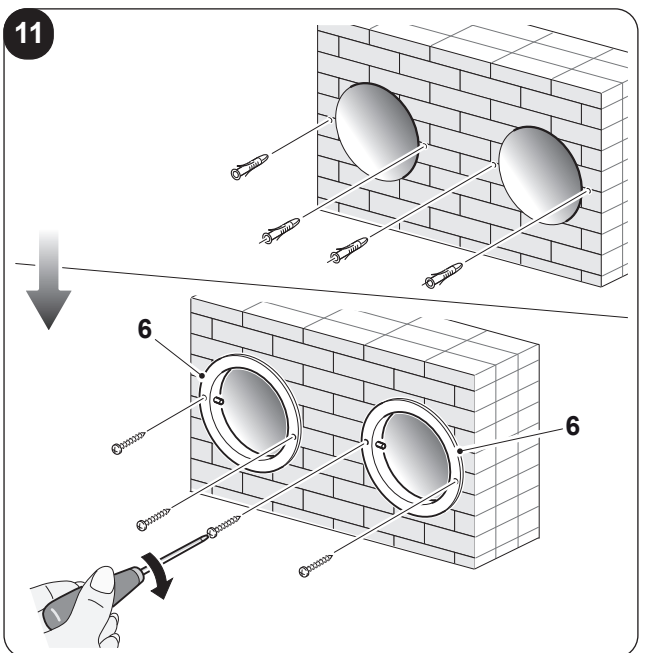
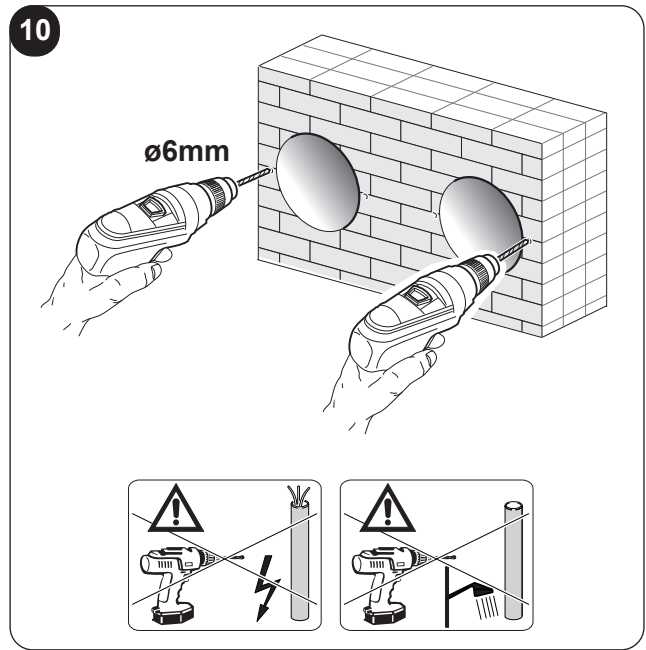
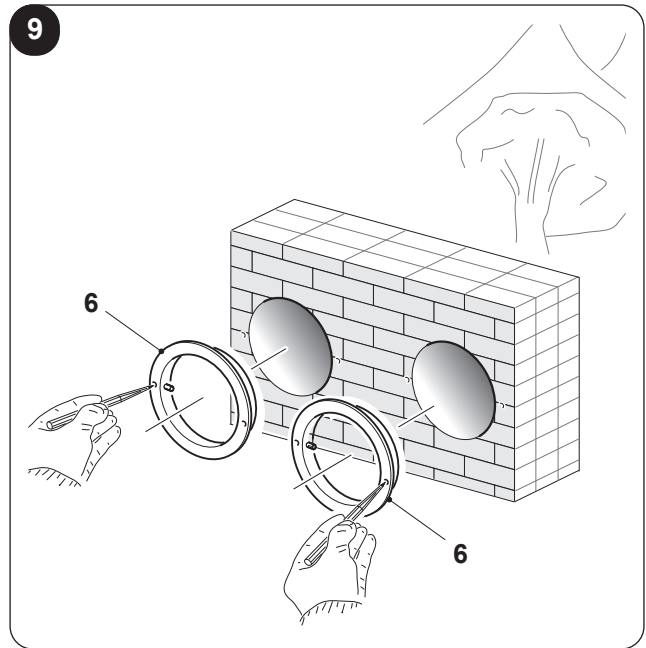
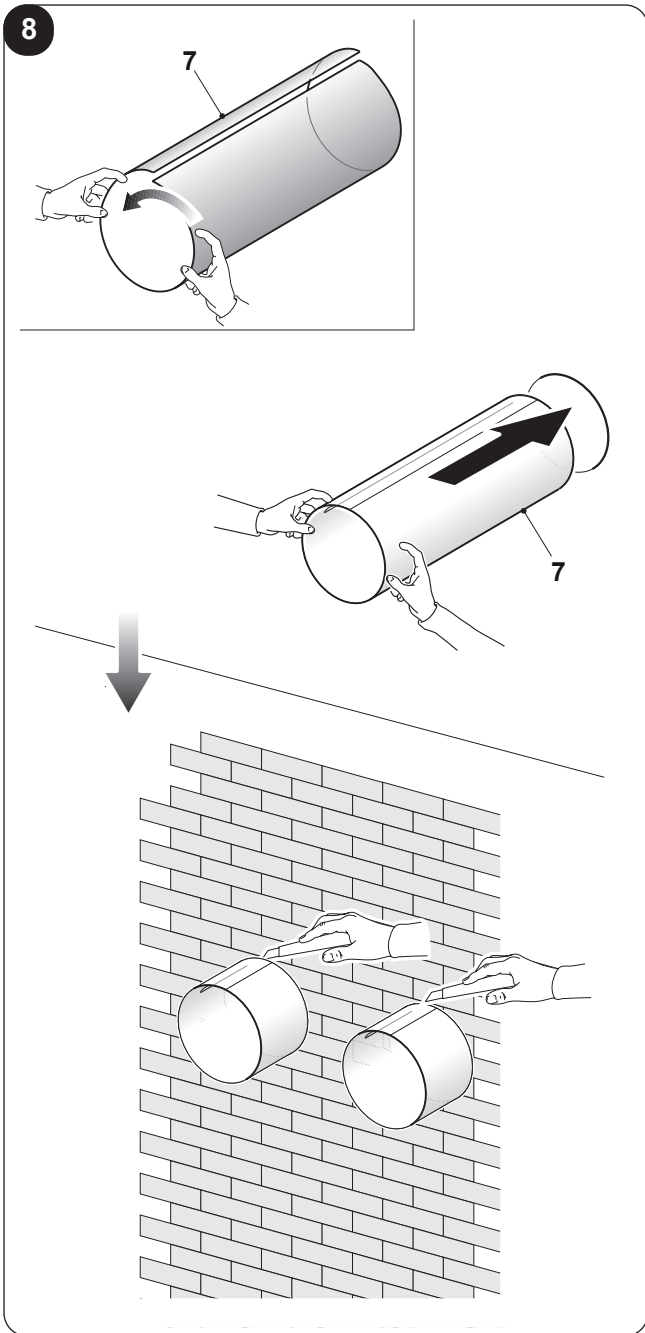


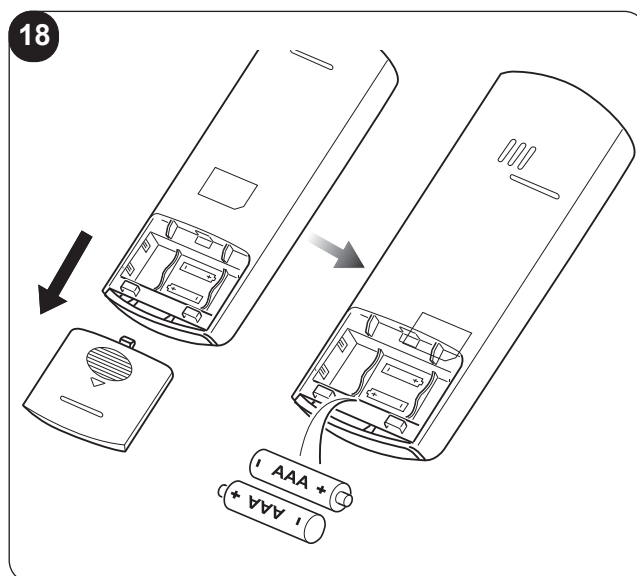
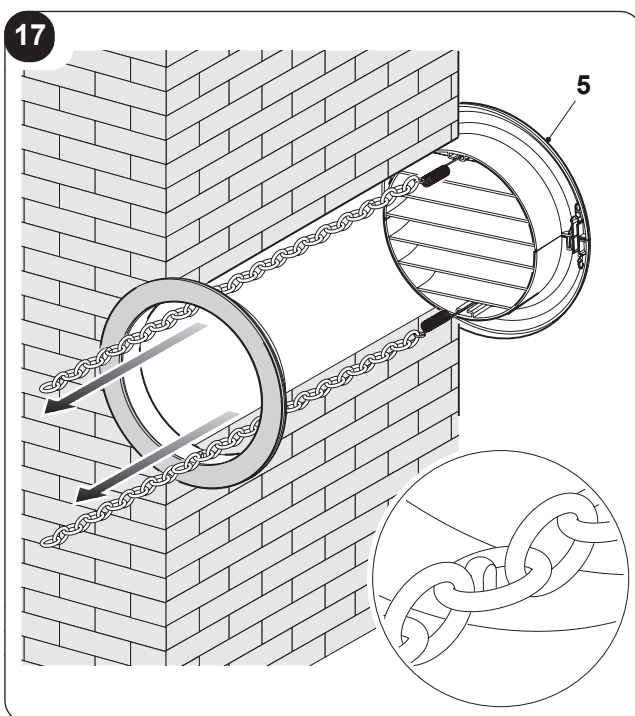
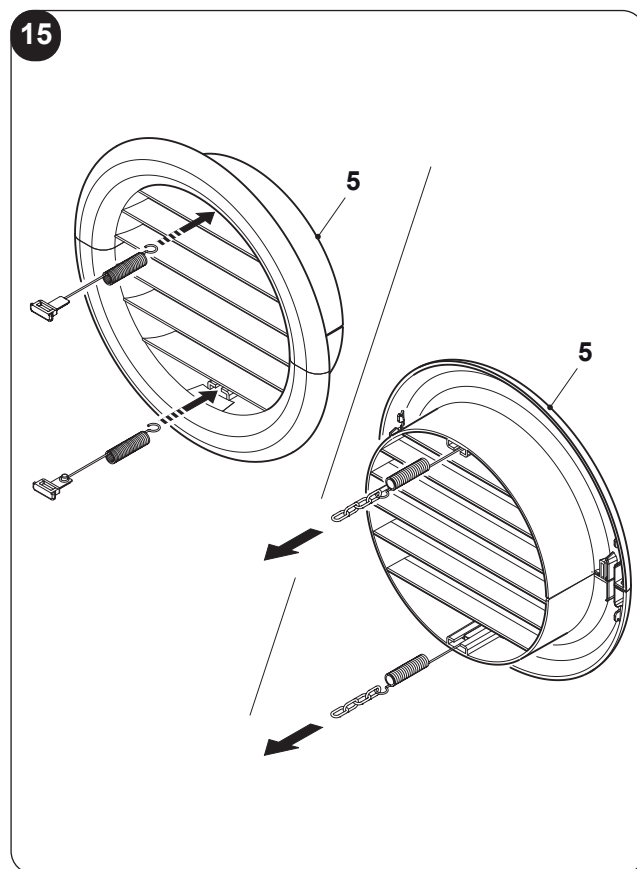
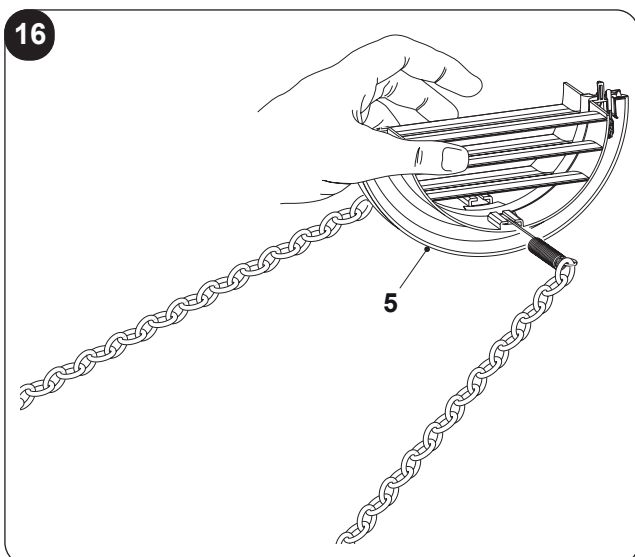
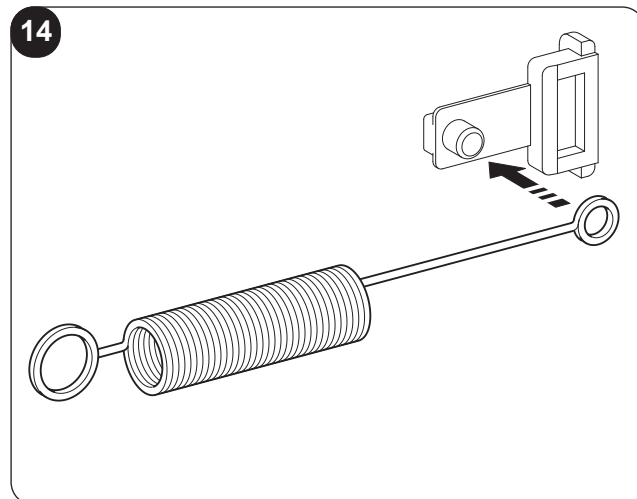
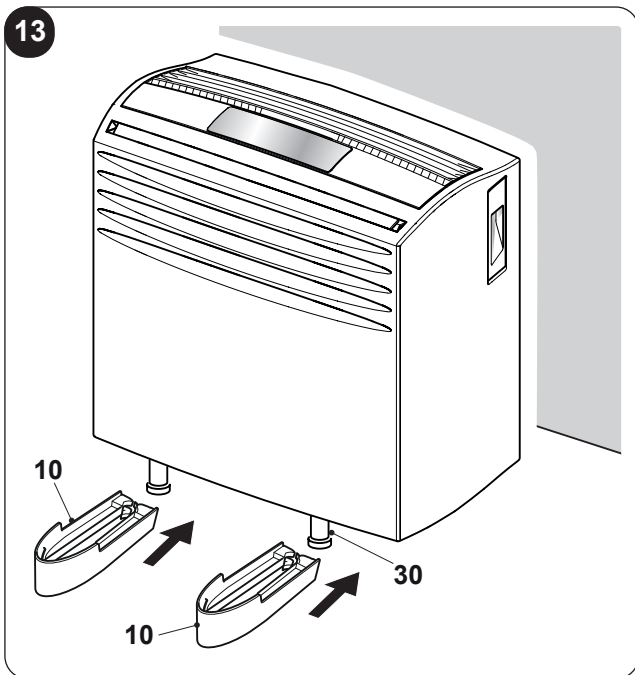
6



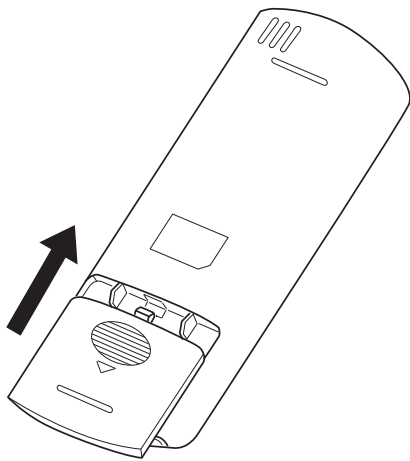
7



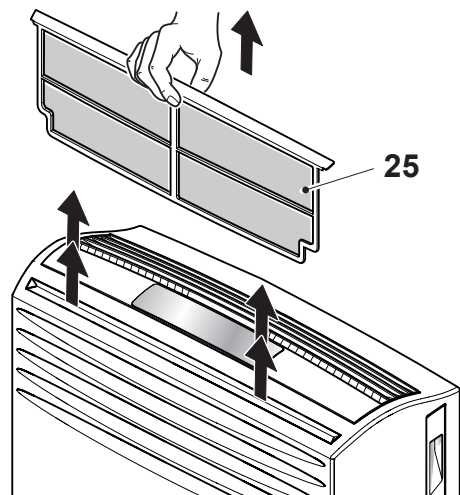




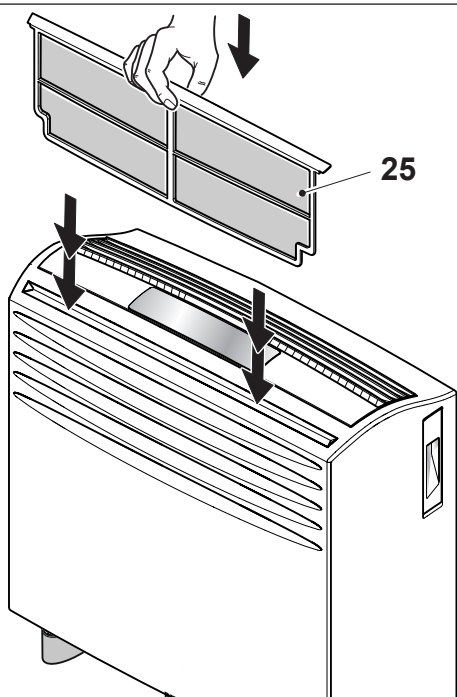
19



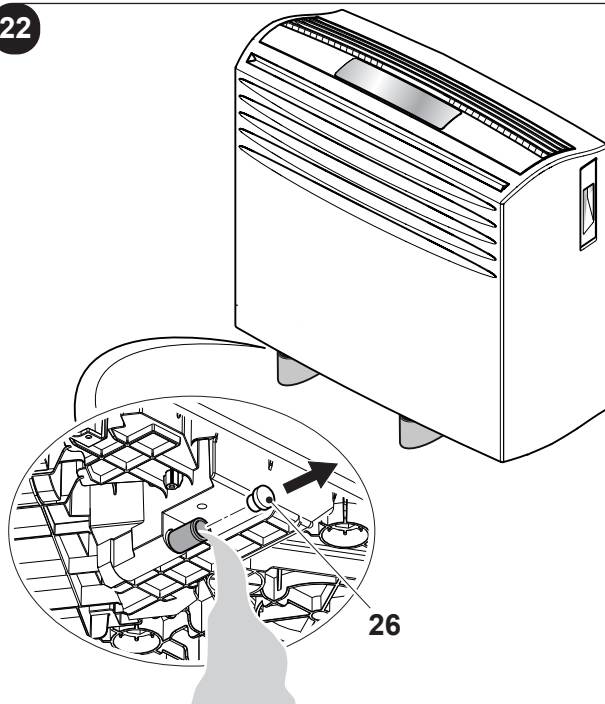
20



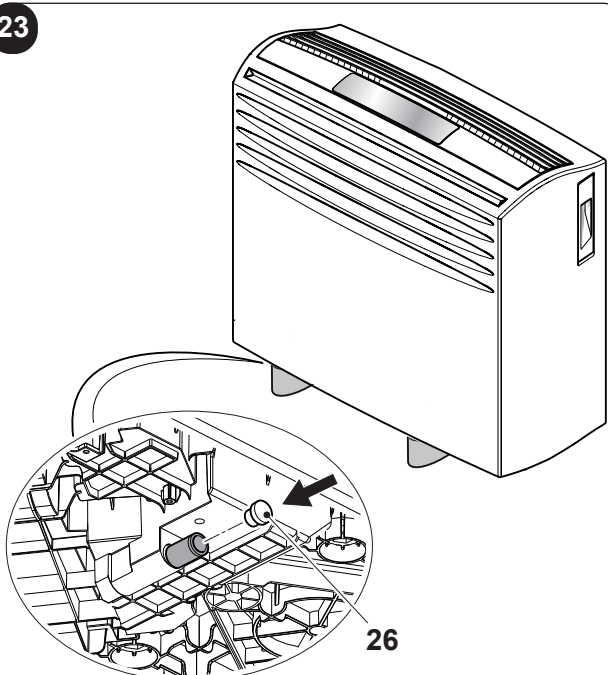
21



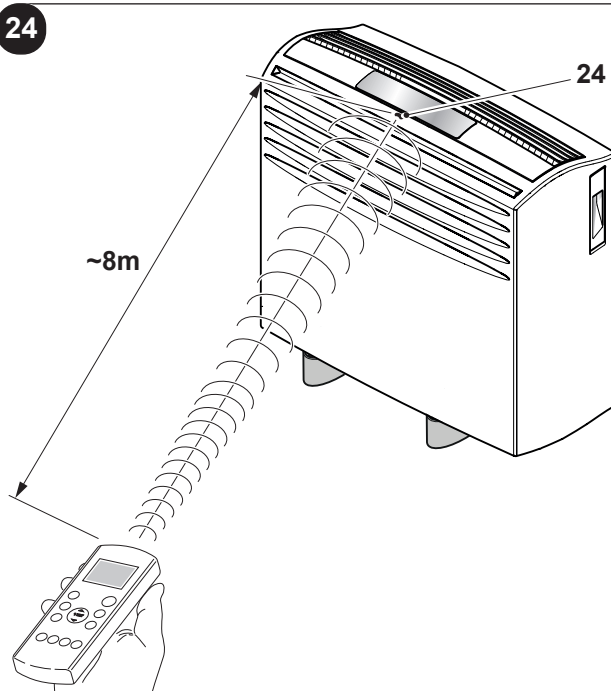
22



23



24





0 - AVERTIZĂRI.....	2	3.3.a - Introducerea bateriilor.....	18
0.1 - INFORMAȚII GENERALE	2	3.3.b - Înlocuirea bateriilor	18
0.2 - SIMBOLOGIE	2	3.3.c - Poziția telecomenzii.....	18
0.2.1 - Pictograme editoriale.....	2	3.4 - UTILIZAREA APARATULUI	19
0.3 - AVERTIZĂRI GENERALE	3	3.4.a - Operațiuni preliminare	19
0.4 - NOTE PRIVIND GAZELE FLUORURATE.....	5	3.4.b - Pornire/oprire aparat.....	19
0.5 - AVERTIZĂRI PENTRU GAZUL R32	7	3.5 - MOD AUTO (Automat).....	19
0.6 - FOLOSIRE PREVĂZUTĂ.....	11	3.6 - MOD RĂCIRE (COOL).....	19
0.7 - ZONE DE RISC	12	3.7 - MOD RĂCIRE TURBO	20
1 - DESCRIERE APARAT	12	3.8 - MOD DEZUMIDIFICARE (DRY).....	20
1.1 - LISTA COMPONENTELOR		3.9 - MOD VENTILAȚIE (FAN)	20
FURNIZATE (Fig.5)	12	3.10 - MOD ÎNCĂLZIRE (HEAT).....	20
1.2 - IDENTIFICAREA PĂRȚILOR		3.11 - MOD TIMER	20
PRINCIPALE (Fig.A).....	12	3.11.a - Pornire programată.....	21
2 - INSTALARE	13	3.11.b - Oprire programată	21
2.1 - TRANSPORTAREA APARATULUI	13	3.12 - ALTE FUNCȚII.....	21
2.2 - AVERTIZĂRI.....	13	3.12.a - Auto-Restart	21
2.3 - INSTALARE.....	13	3.12.b - Funcție SLEEP	21
2.3.a - Găurirea peretelui.....	14	3.12.c - Funcție FOLLOW ME	22
2.3.b - Montarea conductelor de aer și a		3.12.d - Setare unitate de măsură a temperaturii	22
grilajelor exterioare	14	3.12.e - Direcționarea fluxului de aer.....	22
2.4 - CONECTARE ELECTRICĂ	14	3.12.f - Funcție Short Cut (Scurtătură)	22
2.5 - INTRODUCEREA APARATULUI ÎN		4 - ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE.....	22
SUPORTUL DE FIXARE	15	4.1 - CURĂȚARE.....	23
2.6 - DRENAJ	15	4.1.a - Curățarea aparatului și a telecomenzii	23
3 - FOLOSIREA APARATULUI.....	15	4.1.b - Întreținerea filtrelor de aer	23
3.1 - SIMBOLURI ȘI BUTOANE PANOU DE		4.1.c - Sfaturi pentru economisirea energiei.....	23
CONTROL (Fig.B)	16	4.2 - ÎNTREȚINERE.....	23
3.2 - BUTOANE TELECOMANDĂ (Fig.C).....	17	4.2.a - Evacuare apă de condens.....	23
3.3 - FOLOSIREA TELECOMENZII.....	18	5 - PROBLEME ȘI SOLUȚII POSIBILE	24

DATE TEHNICE

Pentru datele tehnice, consultați plăcuța de date aplicată pe produs.

Placa electronică (PCB) a unității a fost prevăzută din proiectare cu o siguranță care oferă protecție la supracurent. Specificațiile siguranței fuzibile sunt imprimate pe placa electronică, de exemplu: T 3.15A/250V, etc.

• Dimensiuni (L x Î x A)	693 x 665 x 276 mm
• Limite temperaturi de funcționare în mod răcire	18° - 35°
• Limite temperaturi de funcționare în mod dehumidificare	18° - 32°
• Limite temperaturi de funcționare în mod încălzire	16° - 27°
• Gaz refrigerant	R32



0 - AVERTIZĂRI

0.1 - INFORMAȚII GENERALE

În primul rând, dorim să vă mulțumim că ați decis să alegeți un aparat produs de compania noastră.

0.2 - SIMBOLOGIE

Pictogramele prezentate în capitolul următor permit furnizarea rapidă și clară a informațiilor necesare pentru utilizarea corectă a aparatului în condiții de siguranță.

0.2.1 - Pictograme editoriale

	Indică faptul că documentul de față trebuie citit cu atenție înainte de instalarea și/sau utilizarea aparatului.
	Indică faptul că documentul de față trebuie citit cu atenție înainte de orice operațiune de întreținere și/sau de curățare.
	Indică faptul că pot exista informații suplimentare în manualele anexate.
	Indică faptul că informațiile sunt disponibile în manualul de utilizare sau în manualul de instalare.
	Indică faptul că personalul responsabil cu asistența trebuie să manipuleze aparatul în conformitate cu manualul de instalare.
	Indică faptul că aparatul utilizează refrigerant inflamabil. Dacă agentul frigorific se scurge și este expus la o sursă externă de aprindere, există riscul de incendiu.
	Semnaleză personalului în cauză că operațiunea descrisă prezintă, dacă nu este efectuată cu respectarea normelor de siguranță, riscul de a suferi un șoc electric.
	Semnaleză personalului în cauză că operațiunea descrisă prezintă, dacă nu este efectuată cu respectarea normelor de siguranță, riscul de a suferi daune fizice.
	Semnaleză personalului în cauză că operațiunea descrisă prezintă, dacă nu este efectuată cu respectarea normelor de siguranță, riscul de a suferi arsuri cauzate de contactul cu componente la temperaturi ridicate.
	Paragrafele precedate de acest simbol conțin informații și prescripții foarte importante, în special în ceea ce privește siguranța. Nerespectarea poate duce la: - pericol pentru securitatea operatorilor - pierderea garanției contractuale - declinarea răspunderii din partea companiei producătoare.
	Marchează acțiuni care nu trebuie făcute sub nicio formă.
	Semnaleză personalului în cauză că acoperirea aparatului este interzisă pentru a preveni supraîncălzirea.

0.3 - AVERTIZĂRI GENERALE

CÂND UTILIZAȚI ECHIPAMENTE ELECTRICE, RESPECTAȚI MEREU PRECAUȚIILE DE SIGURANȚĂ DE BAZĂ PENTRU A REDUCE RISCURILE DE ÎNCENDIU, ȘOCURILE ELECTRICE ȘI VĂTĂMĂRILE PERSOANELOR, INCLUSIV URMĂTOARELE:



Pentru a preveni eventuale daune ale compresorului, fiecare pornire este întârziată cu 3 minute față de ultima oprire.



1. Document rezervat conform legii cu interzicerea reproducerii sau transmiterii către terți fără autorizarea explicită a companiei OLIMPIA SPLENDID. Aparatele pot suferi actualizări și, prin urmare, pot avea caracteristici diferite de cele prezentate, fără a aduce un prejudiciu textelor cuprinse în acest manual.



2. Citiți cu atenție manualul de față înainte de a efectua orice operațiune (instalare, întreținere, utilizare) și respectați cu strictețe ceea ce este descris în respectivele capitole.



3. Păstrați această broșură cu grijă pentru orice consultare ulterioară.

4. După îndepărtarea ambalajului, asigurați-vă că aparatul este intact; elementele ambalajului nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor deoarece reprezintă surse potențiale de pericol.

5. **COMPANIA PRODUCĂTOARE NU ÎȘI ASUMĂ RESPONSABILITATEA PENTRU DAUNELE CAUZATE PERSOANELOR SAU LUCRURILOR CA URMARE A NERESPECTĂRII NORMELOR CONȚINUTE ÎN MANUALUL DE FAȚĂ.**

6. Compania producătoare își rezervă dreptul de a aduce modificări în orice moment la modelele sale, fără a schimba caracteristicile esențiale descrise în manualul de față.



7. Întreținerea echipamentelor de aer condiționat precum acesta ar putea fi periculoasă deoarece în interiorul acestui aparat există un gaz refrigerant sub presiune și componente electrice sub tensiune.

Prin urmare, toate intervențiile de întreținere (cu excepția curățării filtrelor) trebuie efectuate numai de către personal autorizat și calificat.

8. Instalările efectuate fără respectarea avertismentelor furnizate în manualul de față și utilizarea fără respectarea limitelor de temperatură prescrise vor anula garanția.

9. Întreținerea ordinară a filtrelor, curățarea generală externă pot fi efectuate și de către utilizator, deoarece acestea nu implică operațiuni dificile sau periculoase.

10. În timpul montării și pentru fiecare operațiune de întreținere, este necesar să se respecte precauțiile menționate în manualul de față și pe etichetele aplicate pe interior sau pe aparat, precum și să se ia toate măsurile de precauție sugerate de bunul simț și de Reglementările de siguranță în vigoare la locul de instalare.



11. În cazul în care înlocuiți componentele, utilizați numai piese de schimb originale OLIMPIA SPLENDID.



12. Dacă aparatul rămâne nefolosit o perioadă îndelungată sau în camera cu aer condiționat nu se află nimeni, pentru a evita accidentele, este indicat să deconectați sursa de alimentare electrică.



13. Nu utilizați detergenți lichizi sau corozivi pentru curățarea aparatului, nu pulverizați apă sau alte lichide pe aparat deoarece acestea ar putea deteriora componentele din plastic sau ar putea chiar provoca șocuri electrice.



14. Nu udați aparatul și telecomanda.
Se pot cauza scurtcircuite sau incendii.



15. În cazul unor anomalii de funcționare (de exemplu: zgomot anormal, miros neplăcut, fum, creștere anormală a temperaturii, scurgeri electrice, etc.) opriți imediat aparatul și deconectați ștecherul de la priză.



- În caz de reparații, contactați numai centrele de asistență tehnică autorizate de producător și solicitați utilizarea de piese de schimb originale. Nerespectarea indicațiilor de mai sus poate compromite siguranța aparatului.
16. Nu lăsați aparatul de aer condiționat în funcțiune pe perioade lungi de timp dacă umiditatea este ridicată și ușile sau ferestrele sunt deschise. Umiditatea ar putea condensa și uda sau deteriora mobilierul.
 17. Nu deconectați ștecherul în timpul funcționării. Risc de incendiu sau șocuri electrice.
 18. Nu așezați obiecte grele sau calde pe aparat.
 19. Înainte de conectarea electrică a aparatului, asigurați-vă că datele plăcuței corespund cu cele ale rețelei de distribuție electrică. Priza de curent trebuie să fie legată la pământ. Plăcuța (20) este amplasată pe părțile laterale ale aparatului (Fig.2).
 20. Instalați aparatul conform instrucțiunilor producătorului. Instalarea incorectă poate cauza daune persoanelor, animalelor sau lucrurilor față de care producătorul nu poate fi considerat responsabil.
 21. În caz de incompatibilitate între priză și ștecherul aparatului, solicitați înlocuirea prizei cu alta de tip adecvat de către personal calificat profesional care să se asigure că secțiunea cablurilor prizei este adecvată pentru puterea absorbită de aparat. În general, utilizarea adaptoarelor și/sau prelungitoarelor nu este recomandată; dacă nu se poate evita utilizarea acestora, trebuie să se respecte normele de siguranță în vigoare și intensitatea curentului (A) nu trebuie să fie mai mică decât intensitatea maximă a aparatului.
 22. Acest aparat nu este conceput pentru a funcționa prin intermediul unui temporizator extern sau cu un sistem separat de telecomandă.
 23. Folosiți mereu aparatul numai în poziție verticală.
 24. Nu blocați în niciun fel grilajele de intrare și evacuare a aerului.
 25. Nu introduceți obiecte străine în grilajele de intrare și evacuare a aerului, deoarece există riscul de șocuri electrice, incendiu sau deteriorare a aparatului.
 26. Nu utilizați aparatul:
 - cu mâinile ude sau umede;
 - cu picioarele goale.
 27. Nu trageți de cablul de alimentare sau de aparat pentru a scoate ștecherul din priză.
 28. Nu utilizați aparatul sub lumina directă a soarelui sau lângă surse de căldură, cum ar fi soba, caloriferul sau radiatorul (Fig.3)
 29. Nu utilizați aparatul în apropierea aparatelor cu gaz (Fig.3)
 30. Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă, plană și netedă; aparatul trebuie să fie fixat pe perete.
 31. Lăsați un spațiu liber de cel puțin 10 cm pe părțile laterale și lăsați un spațiu liber cel puțin 10 cm deasupra aparatului (Fig. 1).
 32. Nu așezați aparatul în apropierea unei prize electrice (Fig.4).
 33. Accesul la priză trebuie să fie simplu, astfel încât ștecherul să poată fi deconectat cu ușurință în caz de urgență.
 34. Nu manipulați ștecherul cu mâinile ude.
 35. Nu îndoiți excesiv, nu răsușiți, nu trageți și nu deteriorați cablul de alimentare.
 36. Nu întindeți cablul de alimentare sub covoare, păături sau ghidaje. Aranjați cablul în zone fără trafic pentru a evita împiedicarea.
 37. Deconectați cablul când aparatul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp și/sau când nimeni nu este acasă.
 38. Aparatele de aer condiționat nu trebuie instalate în medii cu prezență de gaze inflamabile, gaze explozive, în medii foarte umede (spălătorii, sere, etc.), sau în încăperi în care există alte utilaje care generează o sursă puternică de căldură.
 39. Nu utilizați aparatul în aer liber sau pe suprafețe umede. Evitați vărsarea de lichide pe aparat. Nu utilizați aparatul lângă chiuvete sau robinete.

40. Nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide.
41. Curățați aparatul cu o cârpă umedă; nu utilizați produse sau materiale abrazive. Pentru curățarea filtrelor, consultați paragraful corespunzător.
42. Cea mai frecventă cauză a supraîncălzirii este depunerea de praf sau puf în aparat. Îndepărtați în mod regulat aceste acumulări prin deconectarea aparatului de la priză și aspirând grilajele.
43. Nu utilizați aparatul în medii cu schimbări semnificative de temperatură, deoarece în interiorul acestuia se poate forma condens.
44. Instalați aparatul la cel puțin 2 metri distanță față de alte aparate electronice (TV, radio, computer, dvd, etc.) pentru a evita interferențele (Fig.6).
45. Nu utilizați aparatul dacă în încăperea a fost pulverizat recent insecticid pe bază de gaz sau dacă există dispozitive de aromaterapie, vapori chimici sau reziduuri uleioase.
46. Nu utilizați aparatul fără filtrele poziționate corect.
47. Demontarea, repararea sau transformarea de către o persoană neautorizată ar putea cauza daune grave și anula garanția producătorului.
48. Nu utilizați aparatul în caz de defecțiune sau funcționare defectuoasă, în cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel. Opriți aparatul, deconectați ștecherul de la priză și efectuați verificarea din partea unui personal calificat profesional.
49. Nu demontați și nu faceți nicio modificare la aparat.
50. Repararea pe cont propriu a aparatului este extrem de periculoasă.
51. Dacă decideți să nu mai utilizați un aparat de acest tip, vă recomandăm să îl scoateți din uz prin tăierea cablului de alimentare, după ce ați scos ștecherul din priză. De asemenea, se recomandă să se transforme în elemente inofensive acele părți ale aparatului care ar putea constitui un pericol, în special pentru copiii care ar putea folosi aparatul scos din uz pentru a se juca.
52. Pentru procesul de dezghețare și pentru curățarea aparatului, nu folosiți alte instrumente decât cele recomandate de compania producătoare.
53. Aparatul este echipat cu un protector termic care protejează placa electronică în caz de supraîncălzire. În cazul în care intervine această protecție, deconectați ștecherul de la priză și așteptați până când aparatul se răcește complet (cel puțin 20 ÷ 30 de minute), apoi reconectați ștecherul la priză și reporniți aparatul. Dacă aparatul nu repornește, deconectați ștecherul de la priză și contactați un Centru de Asistență.
54. Nu eliberați gaz R32 în atmosferă. R32 este un gaz fluorurat cu efect de seră cu un Potențial de Încălzire Globală (GWP) = 675.

0.4 - NOTE PRIVIND GAZELE FLUORURATE



- Acest aparat de aer condiționat conține gaze fluorurate. Pentru informații specifice despre tipul și cantitatea de gaz, consultați plăcuța cu date aplicată pe unitate.
- Operațiunile de instalare, asistență, întreținere și reparare a aparatului trebuie efectuate de către un tehnician autorizat.
- Operațiunile de dezinstalare și reciclare a produsului trebuie efectuate de către personal tehnic autorizat.
- Dacă în instalație este instalat un dispozitiv de detectare a scurgerilor, este necesar să controlați să nu existe scurgeri cel puțin o dată la 12 luni.
- Când se efectuează controale ca să nu existe scurgeri ale unității, se recomandă păstrarea unui jurnal detaliat al tuturor inspecțiilor.



- Înainte de a începe să lucrați pe aparat, este necesar să controlați zona din jurul aparatului pentru a vă asigura că nu există pericole de incendiu sau riscuri de combustie. Pentru a repara sistemul de refrigerare, trebuie luate următoarele măsuri de precauție înainte de a începe intervenția asupra sistemului.



Acest produs trebuie utilizat numai în conformitate cu specificațiile indicate în manualul de față. Orice utilizare diferită de cea specificată poate cauza vătămări grave. **COMPANIA PRODUCĂTOARE NU ÎȘI ASUMĂ RESPONSABILITATEA PENTRU DAUNELE CAUZATE PERSOANELOR SAU LUCRURILOR CA URMARE A NERESPECTĂRII NORMELOR CONȚINUTE ÎN MANUALUL DE FAȚĂ.**



1. Este necesar să se delimiteze zona din jurul spațiului de lucru și să se evite lucrul în spații restrânse. Asigurați condiții de lucru sigure prin controlul materialelor inflamabile.



2. Întregul personal responsabil de întreținere și persoanele care lucrează în zona înconjurătoare trebuie să fie instruite cu privire la tipul de lucru care trebuie efectuat.



3. Zona **TREBUIE** controlată cu un detector de fluide frigorifice adecvat înainte și în timpul lucrului, astfel încât technicianul să fie conștient de atmosfere potențial inflamabile. Asigurați-vă că aparatul de detectare a scurgerilor este adecvat pentru folosirea cu fluide frigorifice inflamabile și, prin urmare, că nu produce scântei și că este etanșat corespunzător sau sigur intrinsec.

4. Ar putea fi necesar ca detectoarele electronice de scurgeri să fie calibrate. Dacă este necesar, calibrați-le într-o zonă fără fluid frigorific.

5. Asigurați-vă că detectorul nu este o sursă potențială de combustie și că este potrivit pentru fluidul frigorific utilizat. Aparatura pentru detectare trebuie setată la un procent LFL al fluidului frigorific și trebuie calibrată pentru fluidul frigorific utilizat; trebuie confirmat procentul corespunzător de gaz (maximum 25%).

6. Dacă se suspectează o scurgere, toate flăcările libere trebuie eliminate. Dacă se constată o scurgere de fluid care necesită lipire, tot fluidul frigorific trebuie recuperat din sistem sau izolat (prin intermediul unor supape de închidere) într-o parte a sistemului departe de scurgere. După aceea purjați azotul fără oxigen (OFN) prin intermediul sistemului, atât înainte, cât și după procesul de lipire.



7. Dacă trebuie să efectuați o lucrare la cald pe aparat, **TREBUIE** să aveți la dispoziție un stingător cu pulbere sau CO₂.



8. Pentru a efectua o lucrare care include expunerea țevelor care conțin sau au conținut un fluid frigorific inflamabil, **NU** folosiți nicio sursă de combustie. Risc de incendiu sau de explozie!

9. Toate sursele de combustie (chiar și o țigară aprinsă) trebuie ținute departe de locul în care urmează să fie efectuate toate operațiunile în timpul cărora fluidul frigorific inflamabil ar putea fi eliberat în spațiul înconjurător.

10. Asigurați-vă că zona este ventilată corespunzător înainte de a interveni în interiorul sistemului; trebuie să existe un grad continuu de ventilație.



11. **NU** utilizați mijloace pentru accelerarea procesului de dezghețare sau pentru curățare, cu excepția celor recomandate de producător.

12. Înainte de a efectua orice operațiune, controlați întotdeauna:

- condensatoarele care trebuie să fie descărcate. Operațiunea trebuie efectuată în siguranță pentru a evita posibilitatea de a crea scântei;
- să nu existe componente electrice sub tensiune și cablurile să nu fie expuse în timpul încărcării, recuperării sau purjării sistemului;
- să existe continuitate în legătura la pământ.

13. Toate sursele de alimentare electrică trebuie să fie deconectate de la aparatul pe care lucrați. Dacă este absolut necesar ca aparatul să aibă o sursă de alimentare electrică, trebuie pus în permanență în funcțiune un detector de scurgeri în punctul cel mai critic.



14. Asigurați-vă că garniturile și materialele de etanșare nu sunt deteriorate. Este posibil să apară atmosfere inflamabile.



15. Nu aplicați nicio sarcină inductivă sau capacitivă permanentă circuitului fără a vă asigura că acest lucru nu va depăși tensiunea și curentul permise pentru aparatul în uz. Aparatul de testare trebuie să aibă valori nominale corecte.
 16. Verificați periodic uzura, coroziunea, presiunea excesivă, vibrațiile, marginile ascuțite sau orice alte efecte ambientale negative ale cablurilor.
 17. Când se intervine în interiorul circuitului frigorific pentru a efectua reparații sau din orice alt motiv, trebuie respectate procedurile convenționale:
 - îndepărtați fluidul frigorific;
 - purjați circuitul cu un gaz inert;
 - evacuați;
 - purjați din nou cu gaz inert;
 - deschideți circuitul prin tăiere sau lipire.
 18. Încărcătura fluidului frigorific trebuie păstrată în cilindri speciali din trusă. Sistemul trebuie să fie „curățat” cu OFN pentru ca unitatea să fie sigură. Poate fi necesar să repetați acest proces de mai multe ori. **NU** folosiți aer comprimat sau oxigen pentru această operațiune.
 19. Cilindrii trebuie ținuti în poziție verticală. Utilizați numai cilindri adecvați pentru recuperarea fluidelor frigorifice. Cilindrii trebuie să aibă o supapă de limitare a presiunii și supape de închidere asociate în stare bună. Trebuie să fie disponibil și un set de cântare calibrate.
 20. Tuburile trebuie să fie dotate cu fittinguri pentru deconectare și **NU** trebuie să prezinte scurgeri. Înainte de a utiliza mașina de recuperare, verificați dacă aceasta a fost întreținută corespunzător și dacă eventualele componente electrice asociate sunt sigilate, pentru a preveni aprinderea în cazul unei scurgeri de fluid frigorific.
 - 20a. Încăperile în care se află țevile de agent frigorific trebuie să fie conforme cu reglementările naționale privind gazele.
 21. Asigurați-vă că sistemul de refrigerare este împământat înainte de a efectua reîncărcarea sistemului cu fluid frigorific. Etichetați sistemul când încărcarea este completă. Acordați o atenție deosebită pentru a nu supraîncărca sistemul de refrigerare.
 22. Înainte de a efectua reîncărcarea, sistemul trebuie supus la un test de presiune cu OFN și un test de scurgere la sfârșitul reîncărcării, înainte de punere în funcțiune. Este necesar să efectuați un test suplimentar de scurgere înainte de a părăsi locul.
 23. Fluidul frigorific recuperat trebuie returnat furnizorului de fluid în cilindrul de recuperare corespunzător, întocmindu-se Nota de transfer al Deșeurilor corespunzătoare. **NU** amestecați fluide frigorifice în unitățile de recuperare și mai ales nu în cilindri.
 24. În cazul în care compresoarele sau uleiurile acestora trebuie îndepărtate, asigurați-vă că au fost golite la un nivel acceptabil pentru a fi siguri că fluidul frigorific inflamabil nu rămâne în lubrifiant. Acest proces trebuie efectuat înainte de momentul în care compresorul trebuie restituit furnizorilor. Folosiți numai încălzirea electrică pe corpul compresorului pentru a accelera acest proces.
 25. După finalizarea instalării, controlați să nu existe scurgeri de refrigerant (lichidul frigorific, dacă este expus la flacără, produce gaz toxic).
-

0.5 - AVERTIZĂRI PENTRU GAZUL R32

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. APARATUL CONȚINE GAZ R32 (CLASA DE INFLAMABILITATE A2L) 2. APARATUL TREBUIE DEPOZITAT ÎNTR-O ÎNCĂPERE BINE VENTILATĂ, UNDE DIMENSIUNEA ÎNCĂPERII CORESPUNDE MĂSURILOR SPECIFICATE PENTRU UTILI- | <ol style="list-style-type: none"> 3. ZAREA APARATULUI. APARATUL TREBUIE SĂ FIE INSTALAT, UTILIZAT ȘI ȚINUT ÎNTR-O ÎNCĂPERE CU O SUPRAFAȚĂ A PODELEI MAI MARE DE 4 M². 4. ACEST APARAT CONȚINE O CANTITATE |
|---|---|

DE GAZ REFRIGERANT R32 EGALĂ CU CEA INDICATĂ PE ETICHETA DATE DE PE APARAT.

5. **APARATUL TREBUIE DEPOZITAT ÎNTR-O ÎNCĂPERE ÎN CARE SĂ NU EXISTE SURSE DE APRINDERE CARE FUNCȚIONEAZĂ CONTINUU (DE EXEMPLU: FLĂCĂRI DEȘCHISE, APARATE CU GAZ SAU ÎNCĂLZITOARE ELECTRICE).**
 6. **Nu perforați și nu ardeți.**
 7. **Rețineți că refrigeranții pot fi inodori.**
 8. **R32 este un refrigerant care respectă directivele europene de mediu. Nu perforați nicio parte a circuitului refrigerantului.**
 9. **Nu utilizați mijloace pentru accelerarea procesului de dezghețare sau pentru curățare, cu excepția celor recomandate de producător.**
 10. **Pentru dezghețarea și curățarea aparatului, nu folosiți alte instrumente decât cele recomandate de producător.**
 11. **Dacă aparatul este instalat, utilizat sau conservat într-o zonă neaerisită, încăperea trebuie proiectată astfel încât să prevină acumularea de scurgeri de refrigerant din cauza radiatoarelor electrice, a sobelor sau a altor surse de aprindere.**
 12. **Respectați normele naționale privind gazul.**
 13. **Păstrați orificiile de ventilație neblocați.**
 14. **Aparatul trebuie depozitat astfel încât să se evite daunele mecanice.**
 15. **Orice persoană care lucrează pe sau în interiorul unui circuit refrigerant trebuie să dețină un certificat valabil care să ateste competența acelei persoane de a manipula refrigeranții în siguranță, în conformitate cu o specificație de evaluare recunoscută la nivel de sector.**
-  16. **Toate operațiunile de funcționare care afectează dispozitivele de securitate trebuie să fie efectuate de personal specializat. Operațiunile de întreținere și reparație care necesită asistența unui alt personal specializat trebuie efectuate sub supravegherea unei persoane competente în materie de utilizare a refrigeranților inflamabili.**
17. **TRANSPORTUL ECHIPAMENTELOR CARE CONȚIN REFRIGERANȚI INFLAMABILI**
Consultați reglementările privind transportul.
 18. **MARCAREA ECHIPAMENTELOR CU SIMBOLURI**
Consultați reglementările locale.
 19. **ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR CARE UTILIZEAZĂ REFRIGERANȚI INFLAMABILI**
Consultați reglementările naționale.
 20. **DEPOZITAREA ECHIPAMENTELOR/DISPOZI-**

TIVELOR

Depozitarea echipamentului trebuie să respecte instrucțiunile producătorului.

21. DEPOZITAREA ECHIPAMENTULUI AMBALAT (NEVÂNDUT)

Ambalajul trebuie construit astfel încât deteriorarea mecanică a echipamentului din interiorul acestuia să nu provoace o pierdere de refrigerant.

Numărul maxim de părți ale echipamentului care pot fi depozitate împreună este indicat de reglementările locale.



22. INFORMAȚII PRIVIND ÎNTREȚINEREA

- a) **Controale ale zonei**
Înainte de a începe să efectuați operațiuni la sistemele care conțin refrigeranți inflamabili, trebuie efectuate controale de siguranță pentru a vă asigura că riscul de aprindere este minim. Respectați următoarele măsuri de precauție pentru a efectua orice operațiuni de reparație la sistemul refrigerant înainte de a-l folosi.
- b) **Procedura de lucru**
Lucrările trebuie efectuate sub control pentru a minimiza riscul prezenței de gaz sau vapori inflamabili în timpul executării acestora.
- c) **Zona de lucru generală**
Tot personalul responsabil de întreținere și ceilalți operatori prezenți în zona de lucru trebuie să fie instruiți cu privire la natura lucrărilor în curs. Evitați să lucrați în spații limitate. Zona din jurul zonei de lucru trebuie să fie o zonă secționată. Asigurați-vă că zona este sigură datorită controlului materialului inflamabil.
- d) **Verificarea prezenței refrigerantului**
Zona trebuie controlată utilizând un detector de refrigerant adecvat înainte și în timpul lucrărilor pentru a vă asigura că operatorul este conștient de prezența atmosferelor potențial inflamabile. Asigurați-vă că echipamentul pentru detectarea scurgerilor este adecvat pentru folosirea cu refrigeranți inflamabili, respectiv că nu produce scântei, este etanșat corespunzător sau intrinsec sigur.
- e) **Prezența stingătoarelor de incendiu**
În cazul în care trebuie efectuată orice lucrare la cald asupra echipamentului de refrigerare sau asupra oricărei părți asociate cu acesta, trebuie să fie disponibil echipamentul adecvat antiincendiu. Păstrați întotdeauna un stingător cu pulbere uscată sau CO2 lângă zona de încărcare.
- f) **Absența surselor inflamabile**
Toți operatorii care efectuează lucrări la sis-

temul de refrigerare care implică expunerea unei țevi care conține sau a conținut refrigerant inflamabil nu trebuie să utilizeze sursele inflamabile astfel încât să cauzeze un incendiu sau o explozie. Toate sursele inflamabile posibile, inclusiv consumul de țigări, trebuie ținute suficient de departe de locul de instalare, reparare, îndepărtare și eliminare când refrigerantul inflamabil ar putea fi eliberat în spațiul înconjurător. Înainte de începerea lucrărilor, zona din jurul echipamentului trebuie examinată pentru a vă asigura că nu există elemente inflamabile sau riscuri de aprindere. Utilizați semnalizare antifum.

g) Zonă ventilată

Asigurați-vă că zona de instalare este în aer liber sau ventilată adecvat înainte de a porni sistemul sau de a efectua orice lucrare la cald. Gradul de ventilație trebuie să fie prezent pe toată perioada în care se efectuează lucrarea. Ventilația trebuie să poată dispersa în siguranță orice refrigerant eliberat și, de preferință, să-l scoată în exterior în atmosferă.

h) Controale pe echipamentul de refrigerare

Atunci când componentele electrice sunt înlocuite, acestea trebuie să fie adecvate pentru folosire și să respecte specificațiile indicate. Instrucțiunile producătorului privind întreținerea și asistența trebuie întotdeauna respectate. Dacă aveți îndoieli, consultați serviciul tehnic al producătorului pentru asistență. Următoarele controale trebuie efectuate pe instalații care utilizează refrigeranți inflamabili: controlați dacă dimensiunea încărcăturii corespunde dimensiunilor încăperii în care sunt instalate părțile care conțin refrigerant; dacă sistemul și orificiile de ventilație funcționează corect și să nu fie blocate; dacă utilizați un circuit refrigerant, verificați prezența refrigerantului în circuitul secundar; dacă marcajul aplicat pe aparat este încă vizibil și lizibil. Marcajele și semnalizările care nu pot fi citite trebuie să fie corectate; dacă furtunile și componentele de refrigerare sunt instalate într-o poziție în care este puțin probabil să fie expuse la orice substanță care ar putea coroda componentele care conțin refrigerant, cu excepția cazului în care aceste componente sunt realizate dintr-un material intrinsec rezistent la coroziune sau dacă sunt protejate corespunzător împotriva acesteia.

i) Controale pe aparatele electrice

Reparația și întreținerea componentelor electrice trebuie să includă controale inițiale de siguranță și proceduri de inspecție a

componentelor. În cazul unei defecțiuni care ar putea compromite siguranța, nu alimentați electric circuitul până când defecțiunea nu a fost rezolvată în mod adecvat. Utilizați o soluție temporară adecvată dacă defecțiunea nu poate fi rezolvată imediat și funcționarea trebuie să continue. Această situație trebuie raportată proprietarului echipamentului pentru ca toate părțile să fie informate. Controalele inițiale de siguranță includ: controlul condensatoarelor ca să fie descărcate: acest control trebuie efectuat în regim de siguranță pentru a evita scânteele; controlul componentelor electrice și cablurilor sub tensiune ca să nu fie expuse în timpul încărcării, resetării sau epurării sistemului; verificați continuitatea conexiunii de legare la pământ.

23. REPARARE COMPONENTE SIGILATE

a) În timpul reparării componentelor sigilate, toate sursele de alimentare electrică trebuie deconectate de la echipamentul pe care trebuie să se lucreze înainte de a îndepărta orice capac sigilat, etc. În cazul în care este absolut necesar să existe alimentare electrică pe echipament în timpul reparării, un dispozitiv de detectare a scurgerilor care să funcționeze permanent trebuie poziționat în punctul cel mai critic pentru a alerta operatorul cu privire la o situație potențial periculoasă.

b) Acordați o atenție deosebită următoarelor indicații pentru a vă asigura că nu există o modificare a capacului într-un mod care să afecteze nivelul de siguranță atunci când se lucrează la componentele electrice.

Acestea includ deteriorarea cablurilor, numărul excesiv de conexiuni, terminale neconforme cu specificațiile originale, deteriorarea garniturilor, montarea necorespunzătoare a presetupelor, etc. Asigurați-vă că echipamentul este montat în siguranță. Asigurați-vă că garniturile sau materialele de etanșare nu sunt deteriorate în așa fel încât să nu mai poată împiedica pătrunderea atmosferelor inflamabile. Piese de schimb trebuie să respecte specificațiile producătorului.



Utilizarea sigilantului siliconic ar putea afecta eficacitatea anumitor tipuri de sisteme de detectare a pierderilor. Componentele intrinsec sigure nu trebuie să fie izolate înainte de a lucra pe acestea.

24. REPARAREA COMPONENTELOR INTRINSEC SIGURE

Nu aplicați nicio sarcină inductivă și capacitativă permanentă pe circuit fără a vă asigura că nu depășește tensiunea și curentul maxim admise pentru echipamentul utilizat. Componentele intrinsec sigure sunt singurele pe care se poate opera sub tensiune în prezența unei atmosfere inflamabile. Sistemul de testare trebuie să fie la amperajul corect. Înlocuiți componentele numai cu piese de schimb indicate de producător. Alte părți decât cele indicate ar putea cauza aprinderea refrigerantului în atmosferă după o scurgere.

25. CABLARE

Controlați uzura, coroziunea, presiunea excesivă, vibrațiile, marginile ascuțite sau orice alte efecte ambientale negative ale cablajului. Pe parcursul controlului, țineți cont și de efectele îmbătrânirii sau ale vibrației constante cauzate de elemente precum compresoarele sau ventilațiile.

26. DETECTARE REFRIGERANȚI INFLAMABILI

Este complet exclusă utilizarea surselor potențiale de aprindere pentru a detecta scurgerile de refrigerant. Nu utilizați flăcări de sudură (sau orice alt sistem de detectare care utilizează o flăcără deschisă).

27. METODE DE DETECTARE PIERDERI

Următoarele metode de detectare a scurgerilor sunt considerate acceptabile pentru sistemele care conțin refrigeranți inflamabili. Utilizați detectoare de scurgeri electronice pentru refrigeranți inflamabili, chiar dacă sensibilitatea poate să nu fie adecvată sau ar putea fi necesar să fie recalibrate. (Echipamentul de detectare trebuie calibrat într-o zonă în care nu există refrigerant.) Asigurați-vă că detectorul nu este o sursă potențială de aprindere și că este potrivit pentru refrigerantul utilizat. Echipamentul de detectare a scurgerilor trebuie setat la un procent de LFL al refrigerantului și trebuie calibrat în funcție de refrigerantul utilizat și procentul corespunzător de gaz (maximum 25%) este confirmat. Fluidele de detectare a scurgerilor pot fi utilizate cu majoritatea refrigeranților, dar trebuie evitată utilizarea detergenților care conțin clor, deoarece clorul ar putea reacționa cu refrigerantul și coroda țevile de cupru. Dacă se suspectează o scurgere, toate flăcările deschise trebuie îndepărtate/stinse. Dacă se detectează o scurgere de refrigerant care necesită sudare, recuperați tot refrigerantul din sistem sau izolați-l (prin intermediul supapelor de interceptare) într-o parte a sistemului departe de scurgere. Prin urmare, azotul fără oxigen (OFN) trebuie eliberat în sistem înainte și în timpul procesului de sudare.

28. ÎNDEPĂRTARE ȘI GOLIRE

Utilizați proceduri convenționale atunci când lucrați pe circuitul refrigerant pentru a efectua re-

parații sau din orice alt motiv. În ciuda acestui fapt, este important să fie respectate cele mai bune practici deoarece trebuie luată în considerare inflamabilitatea. Respectați următoarea procedură:

- Îndepărtați refrigerantul;
- Epurați circuitul cu gaz inert;
- Goliți;
- Epurați din nou cu gaz inert;
- Deschideți circuitul prin tăiere sau sudare.

Încărcarea cu refrigerant trebuie restabilită în cilindrii de recuperare corespunzători. Curățați sistemul cu OFN pentru siguranța în funcționare a unității. Poate fi necesar să repetați această procedură de mai multe ori. Nu folosiți aer comprimat sau oxigen pentru această operațiune.

Curățarea trebuie finalizată prin umplerea vidului din sistem cu OFN și continuând umplerea acestuia până la atingerea presiunii de lucru, apoi dispersând OFN în atmosferă și, în final, readucând sistemul la starea de vid. Repetați procesul până când nu mai rămâne refrigerant în interiorul sistemului. Când se utilizează ultima încărcare OFN, sistemul trebuie adus la presiunea atmosferică pentru a putea fi utilizat. Această operațiune este absolut vitală dacă este necesar să se efectueze operațiuni de sudare pe țevi.

Asigurați-vă că evacuarea pompei de vid nu este aproape de nicio sursă de aprindere și că ventilația este disponibilă.

29. PROCEDURI DE ÎNCĂRCARE

În plus față de procedurile convenționale de încărcare, respectați următoarele cerințe.

Asigurați-vă că nu are loc contaminarea diferiților refrigeranți la încărcarea echipamentului. Țevile trebuie să fie cât mai scurte posibil pentru a reduce la minim cantitatea de refrigerant din interiorul acestora. Cilindrii trebuie ținuti în poziție verticală. Asigurați-vă că sistemul de refrigerare este împământat înainte de a-l încărca cu refrigerant.

Etichetați sistemul odată încărcat (dacă nu a fost deja făcut).

Acordați o atenție maximă pentru a nu supraîncărca sistemul de refrigerare. Testați presiunea cu OFN înainte de a reîncărca sistemul. Efectuați testul de scurgere al sistemului la sfârșitul sarcinii, dar înainte de punerea în funcțiune. Trebuie efectuat un alt test de scurgere înainte de a părăsi locul de instalare.

30. SCOATEREA DIN FUNCȚIUNE

Înainte de a efectua această procedură, este esențial ca tehnicianul să fie familiarizat cu echipamentul și cu toate componentele acestuia. Se consideră bună practică recuperarea în condiții de siguranță a tuturor refrigeranților. Înainte de a efectua această operațiune, prelevați o probă

de ulei și de refrigerant în caz că este necesară o analiză înainte de a utiliza din nou refrigerantul recuperat. Este esențial ca energia electrică să fie disponibilă înainte de a începe această procedură.

- a) Familiarizarea cu echipamentul și cu funcționarea acestuia.
- b) Izolarea electrică a sistemului.
- c) Înainte de a efectua această procedură, asigurați-vă că:
 - Echipamentul mecanic de manipulare este disponibil, dacă este necesar, pentru manipularea cilindrilor de refrigerant;
 - Toate dispozitivele de protecție sunt disponibile și utilizate corect;
 - Procesul de recuperare este întotdeauna controlat de către o persoană competentă;
 - Echipamentul de recuperare și cilindrii respectă standardele corespunzătoare.
- d) Goliți sistemul de refrigerare, dacă este posibil.
- e) Dacă nu se poate obține o condiție de vid, utilizați un colector astfel încât refrigerantul să poată fi îndepărtat din diferitele părți ale sistemului.
- f) Asigurați-vă că cilindrul este poziționat pe cântare înainte de a efectua recuperarea.
- g) Porniți mașina de recuperare și procedați conform instrucțiunilor producătorului.
- h) Nu supraîncărcați cilindrii. (Nu mai mult de 80% din volumul de încărcare al lichidului).
- i) Nu depășiți presiunea maximă de lucru a cilindrului, nici măcar temporar.
- j) Când cilindrii au fost umpluți corect și procesul a fost finalizat, asigurați-vă că cilindrii și echipamentul sunt îndepărtate imediat de la locul de instalare și că toate supapele de izolare ale acestuia sunt închise.
- k) Refrigerantul recuperat nu trebuie încărcat într-un alt sistem de refrigerare decât dacă a fost curățat și controlat.

31. ETICHETARE

Echipamentul trebuie să fie etichetat indicând faptul că a fost scos din funcțiune și golit de refrigerant. Datați și semnați eticheta. Asigurați-vă că pe echipament există etichete care indică fap-

tul că acesta conține refrigerant inflamabil.

32. RECUPERARE

Când scoateți refrigerantul dintr-un sistem, fie pentru întreținere, fie pentru scoaterea din funcțiune, eliminarea tuturor refrigeranților în siguranță este considerată o bună practică. Când transferați refrigerantul în cilindri, asigurați-vă că sunt utilizați numai cilindri adecvați pentru recuperarea refrigerantului. Asigurați-vă că este disponibil un număr corect de cilindri pentru a stoca încărcătura totală a sistemului. Toți cilindrii care urmează să fie utilizați sunt proiectați pentru refrigerantul recuperat și etichetați pentru acesta (respectiv cilindri speciali pentru recuperarea refrigerantului). Cilindrii trebuie echipați cu o supapă de evacuare a presiunii și supape de interceptare aferente în perfectă stare de funcționare. Cilindrii de recuperare goi trebuie puși în vid și, dacă este posibil, răciți înainte de recuperare. Echipamentul de recuperare trebuie să fie perfect funcțional și să includă un set de instrucțiuni la îndemână și adecvate pentru recuperarea refrigeranților inflamabili. În plus, trebuie să fie disponibil și perfect funcțional un grup de cântare calibrate. Țevile trebuie să fie echipate cu racorduri ermetice cu deconectare în perfectă stare. Înainte de a utiliza mașina de recuperare, verificați dacă este într-o stare de funcționare satisfăcătoare, dacă a fost întreținută corespunzător și dacă toate componentele electrice asociate sunt sigilate pentru a preveni aprinderea în cazul în care se eliberează refrigerant. Consultați producătorul dacă aveți dubii. Refrigerantul recuperat trebuie returnat la furnizor în cilindrul de recuperare corect și cu Nota de Transfer Deșeuri corespunzătoare. Nu amestecați refrigeranți în unitățile de recuperare și în special în cilindri. În cazul în care compresoarele sau uleiurile compresoarelor trebuie îndepărtate, asigurați-vă că au fost golite la un nivel acceptabil pentru a vă asigura că refrigerantul inflamabil nu rămâne în interiorul lubrifiantului. Procesul de golire trebuie efectuat înainte de returnarea compresorului la furnizori. Utilizați numai sisteme de încălzire electrice pe corpul compresorului pentru a accelera acest proces. Îndepărtați în siguranță uleiul dintr-un sistem.

0.6 - FOLOSIRE PREVĂZUTĂ

- **Aparatul de aer condiționat trebuie utilizat exclusiv pentru a produce aer cald sau aer rece sau pentru a deumidifica aerul (opțional) cu unicul scop de a face temperatura ambientală confortabilă.**
- **Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic sau de aceeași natură.**
- **Folosirea necorespunzătoare a aparatului implicând orice daune cauzate persoanelor, lucrurilor sau animalelor exonerează OLIMPIA SPLENDID de orice răspundere.**

0.7 - ZONE DE RISC

- Aparatele de aer condiționat nu trebuie instalate în medii cu prezență de gaze inflamabile, gaze explozive, în medii foarte umede (băi, spălătorii, sere, etc.), sau în încăperi în care există alte utilaje care generează o sursă puternică de căldură, în apropiere de o sursă de apă sărată sau apă sulfuroasă.
- NU folosiți gaz, benzină sau alte lichide inflamabile în apropierea aparatului de aer condiționat.
- Utilizați numai componentele furnizate prin dotare (a se vedea paragraful 1.1). Utilizarea pieselor non-standard poate cauza scurgeri de apă, șocuri electrice, incendii și răni sau daune materiale.
- Aparatul trebuie să fie instalat în conformitate cu reglementările naționale privind conexiunile electrice.

1 - DESCRIERE APARAT

1.1 - LISTA COMPONENTELOR FURNIZATE (Fig.5)

Aparatul este împachetat individual în ambalaj de carton.

Ambalajul poate fi transportat manual de către doi angajați sau încărcat pe un cărucior de transport.

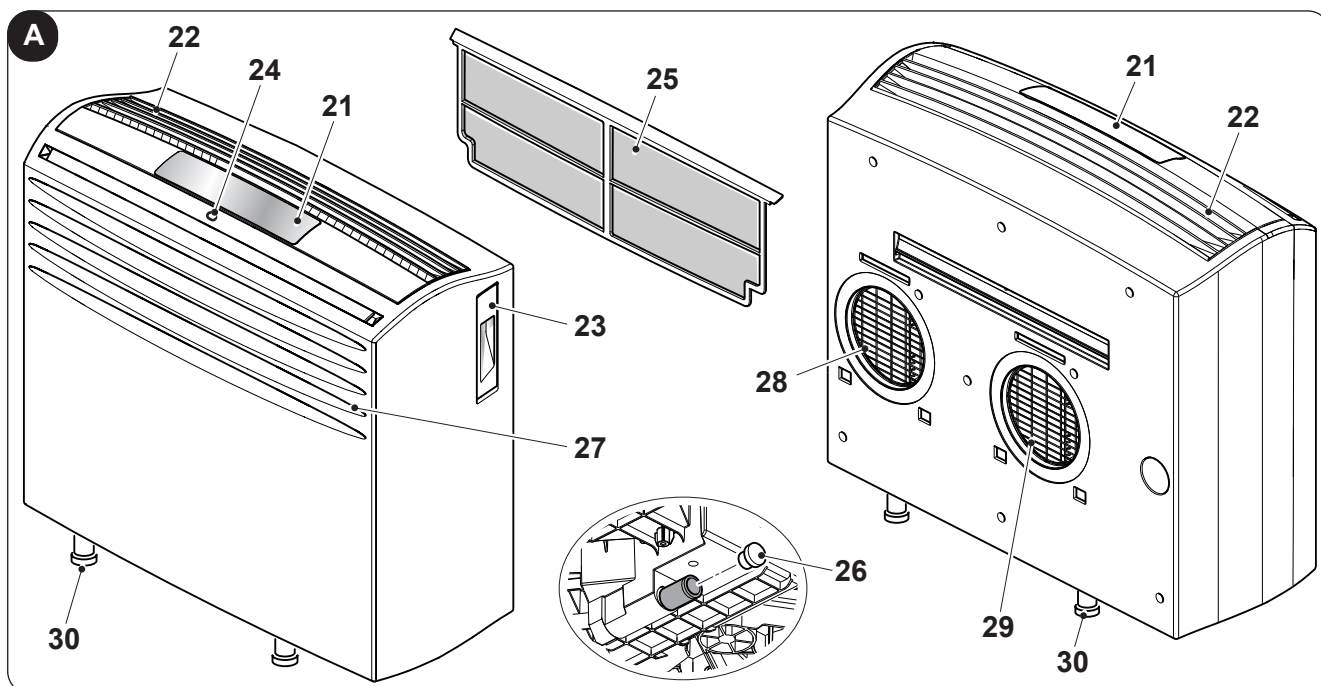


Depozitați ambalajul individual; nu stivuiți.

- | | |
|---|---|
| 1. Suport de fixare pe perete | grilajelor (cantitate 2) |
| 2. Telecomandă | 6. Flanșă interioară (cantitate 2) |
| 2a. Baterii pentru telecomandă (nu sunt furnizate împreună cu aparatul) cantitate 2 - tip AAA de 1,5V | 7. Foaie pentru tuburi perete (cantitate 2) |
| 3. Manuale folosire și întreținere + garanție | 8. Kit șuruburi și dibluri |
| 4. Șablon de hârtie pentru găurire | 9. Furtun evacuare condens |
| 5. Grilaje exterioare pentru intrarea și ieșirea aerului, inclusiv lanțuri și kit pentru instalarea | 10. Soclu (cantitate 2) |
| | 11. Garnitură (cantitate 2) |
| | 12. Distanțier |

1.2 - IDENTIFICAREA PĂRȚILOR PRINCIPALE (Fig.A)

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 21. Panou de control | 26. Dop evacuare apă de condens |
| 22. Grilaj evacuare aer | 27. Grilaj intrare aer |
| 23. Locaș suport telecomandă | 28. Grilaj evacuare aer |
| 24. Receptor IR telecomandă | 29. Grilaj intrare aer |
| 25. Filtru aer extractibil | 30. Piciorușe |



2 - INSTALARE

2.1 - TRANSPORTAREA APARATULUI

-  **Transportul și manipularea aparatului trebuie să aibă loc în poziție verticală.**
- În cazul transportării în poziție orizontală, așteptați cel puțin o oră înainte de a reporni aparatul.**
- Înainte de a muta sau transporta aparatul, evacuați complet apa de condens, efectuând operațiunile conform descrierii din paragraful 4.2.a**



AVERTISMENT

Transportul aparatului pe podele delicate (de ex. podele din lemn):

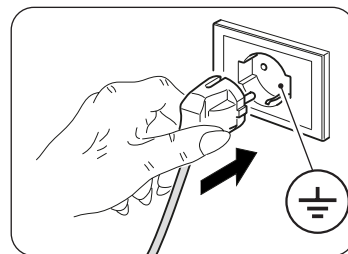
- Evacuați complet apa de condens.**
- Acordați o atenție deosebită atunci când mutați aparatul, deoarece roțile ar putea lăsa semne pe podea. Deși roțile sunt fabricate din material rigid și sunt pivotante, pot fi deteriorate din cauza folosirii sau pot fi murdare. Se recomandă să verificați dacă roțile sunt curate și neblocați când se mișcă.**

2.2 - AVERTIZĂRI



Nerespectarea celor de mai jos poate cauza daune aparatului.

- Instalați aparatul de aer condiționat pe suprafețe plane, stabile și pe podea.
- Conectați aparatul de aer condiționat numai la prize cu împământare.
- Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu blochează filtrele de aspirare aer (Fig.7).
- Asigurați-vă că între aparatul de aer condiționat și figurile adiacente există o distanță minimă de 30 de cm (Fig.1).
- Aparatul trebuie pus mereu în funcțiune asigurându-vă că nu există obstacole pentru aspirarea și evacuarea aerului.
- Aparatul de aer condiționat nu trebuie utilizat în zone care funcționează ca spălătorii.
- Instalați aparatul de aer condiționat numai în încăperi uscate.
- Aparatul de aer condiționat nu trebuie pus în funcțiune în prezența materialelor, vaporilor sau lichidelor periculoase.
- Curățați filtrele de aer cel puțin o dată pe săptămână.



2.3 - INSTALARE

Aparatul de aer condiționat trebuie instalat într-o încăpere adecvată. Aparatul trebuie să fie depozitat într-o zonă bine ventilată, ale cărei dimensiuni corespund suprafeței încăperii specificate pentru funcționare. Se recomandă să se reducă radiația solară folosind rulouri, perdele, jaluzele venetiene și să se țină ușile și ferestrele închise.



Nerespectarea normelor indicate care poate cauza defectarea aparaturilor, exonerează compania OLIMPIA SPLENDID de orice formă de garanție și de eventuale daune cauzate persoanelor, animalelor sau lucrurilor.



Este important ca instalația electrică să fie în conformitate cu normele, să respecte datele din fișa tehnică și să aibă o bună legătură la pământ.



Aparatul trebuie să fie depozitat într-o încăpere fără surse de aprindere care funcționează continuu (de exemplu, flacăra deschisă, aparate cu gaz sau încălzitoare electrice în funcțiune).



Aparatul trebuie să fie instalat, utilizat și depozitat într-o încăpere cu o suprafață mai mare de 4 m².

2.3.a - Găurirea peretelui

Această operațiune trebuie să fie efectuată cu echipamente adecvate care să faciliteze lucrul și să evite producerea daunelor sau deranjarea excesivă a clientului dvs. Cele mai bune instrumente pentru efectuarea orificiilor cu diametru mare pe pereți sunt burghiile speciale (numite „burghii cu carotă”) cu cuplu mare de răscuire și viteză de rotație reglabilă în funcție de diametrul orificiului care trebuie efectuat.

Pentru a evita răspândirea unor cantități mari de praf și resturi în mediu „burghiile cu carotă” pot fi cuplate la sistemele de aspirare constând în esență dintr-un aspirator care trebuie conectat la un accesoriu (tip ventuză) de amplasat aproape de găurire. Echipa noastră de „Service” vă poate oferi toate informațiile și sfaturile cu privire la achiziționarea acestui echipament.

2.3.b - Montarea conductelor de aer și a grilajelor exterioare

După efectuarea găurilor (cu burghiul cu carotă), introduceți în acestea foaia de plastic (7) furnizată împreună cu aparatul de aer condiționat (fig. 7).



Lungimea foilor trebuie să fie cu 65 mm mai mică decât cea a peretelui.

- Rulați foaia (7) și introduceți-o în orificiu, acordând atenție liniei de îmbinare **care trebuie întotdeauna poziționată în sus** (fig.8).
Pentru a tăia tubul (7), e suficient să utilizați un cutter normal (fig.8).

Pentru a poziționa grilajele externe, procedați după cum urmează:

- Asigurați-vă că foaia (7) este introdusă corect în gaură.
- Fixați cele două flanșe (6) cu 2 dibluri cu diametrul de 6 mm cu cele două orificii de fixare în poziție orizontală (figurile 9-10-11).
- Introduceți ochiul mic cu tijă lungă al arcului pe pivotul capacului (pe ambele componente) (fig.14).
- Introduceți cele două capace (cu arc) din partea din anterioară a grilajului exterior pe cele două lăcașuri ale acestuia, trăgând până se fixează (fig.15) apoi legați cele două lanțuri de ochiul mare al arcului.
- Prindeți cu o mână cele două lanțuri legate la grilaj;
- Îndoiiți grilajele exterioare, strângându-le cu mâna liberă în partea pliabilă și introducând degetele în interiorul aripioarelor individuale (fig.16).
- Introduceți brațul în tub până când grilajul iese complet în exterior.
- Lăsați grilajul să se redeschidă, având grijă să țineți degetele în interiorul aripioarelor.
- Rotiți grilajul până când aripioarele sunt orizontale și cu înclinarea în jos.
- Trageți lanțul prin tensionarea arcului, apoi agățați inelul lanțului de pivotul flanșei interioare trecere tuburi (fig.17).
- Tăiați ochiurile de lanț rămase în plus cu un clește.



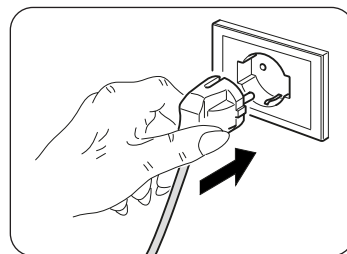
Folosiți numai grilajele furnizate (5) sau grilaje care au aceleași caracteristici.

2.4 - CONECTARE ELECTRICĂ

Aparatul este echipat cu un cablu de alimentare cu priză.

Înainte de a conecta aparatul de aer condiționat, asigurați-vă că:

- Valorile tensiunii și frecvenței de alimentare sunt conforme cu specificațiile de pe plăcuța aparatului.
- Linia de alimentare este echipată cu o legătură eficientă la pământ și este dimensionată corect pentru absorbția maximă a aparatului de aer condiționat.
- În rețeaua de alimentare a aparatului trebuie prevăzut un dispozitiv de deconectare omipolar adecvat, în conformitate cu regulile naționale de instalare.
- Echipamentul este alimentat exclusiv prin intermediul unei prize compatibile cu ștecherul furnizat.



AVERTISMENT

O eventuală înlocuire a cablului de alimentare trebuie efectuată exclusiv de serviciul de asistență tehnică Olimpia Splendid sau de către personal cu calificare similară.

2.5 - INTRODUCEREA APARATULUI ÎN SUPORTUL DE FIXARE

- a. Înainte de a fixa aparatul în suportul de fixare, aplicați pe spate cele trei garnituri furnizate (fig. 6).
- b. Asigurați-vă că suportul de fixare pe perete (1) a fost poziționat corect și fixați aparatul de aer condiționat. Ridicați-l ușor apucându-l de laturile părții inferioare și sprijiniți-l pe perete. Asigurați-vă că aparatul de aer condiționat este prins în suportul de fixare (1) și sprijiniți-l pe podea (fig. 12).



Fiți foarte atenți, deoarece suportul (1) nu trebuie să susțină greutatea aparatului de aer condiționat, ci trebuie doar să prevină orice deplasare accidentală care ar putea pune în pericol alinierea sa corectă cu găurile date în perete. Dacă este necesar reglați înălțimea poziției aparatului de aer condiționat folosind piciorușele reglabile (30) cu care acesta este prevăzut.

- c. La sfârșitul lucrărilor, verificați cu atenție să nu existe crăpături în spatele aparatului (garnitura izolatoare trebuie să adere bine la perete) în special în zona tuburilor de intrare și ieșire a aerului.
- d. După finalizarea operațiunii de instalare a aparatului de aer condiționat, poziționați cele două socluri cu rol estetic (10) fixându-le prin încastrare pe piciorușele inferioare (30) (fig.13).

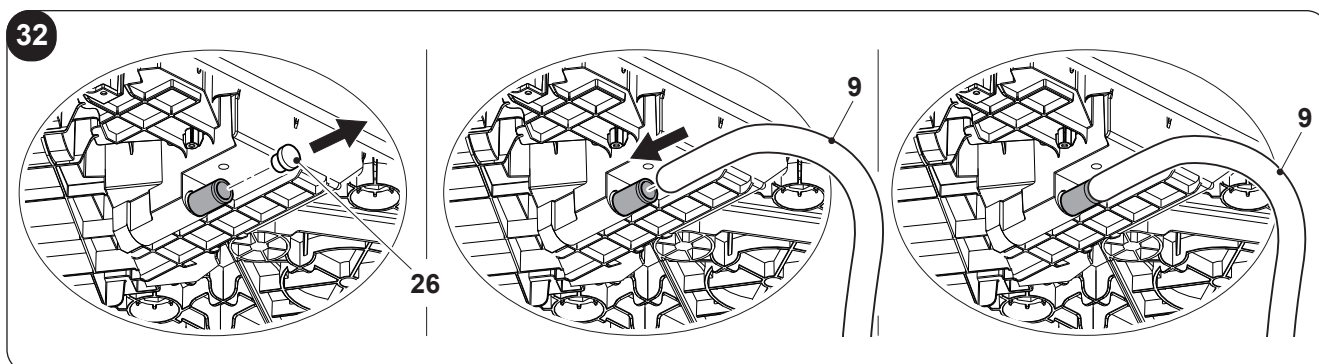
2.6 - DRENAJ

Pentru o utilizare corectă a aparatului procedați după cum urmează (fig. 32):

- a. Scoateți dopul (26).
- b. Introduceți furtunul din dotare (9) pe fitting.



Asigurați-vă că partea finală a furtunului de evacuare (9) este așezată pe un bazin de evacuare sau într-un recipient. Asigurați-vă că tubul (9) nu este blocat.

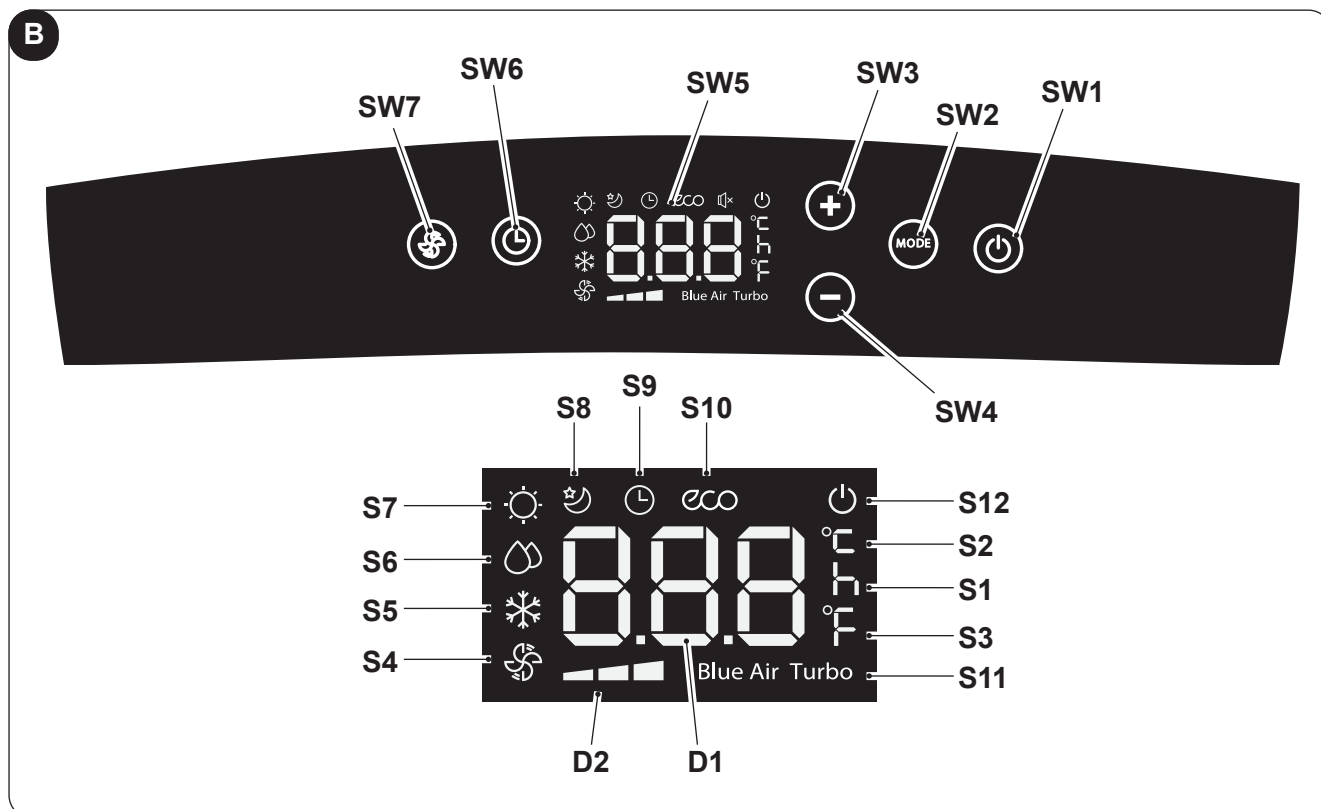


3 - FOLOSIREA APARATULUI

Modurile de funcționare ale aparatului de aer condiționat pot fi selectate atât prin intermediul telecomenzii, cât și din panoul de control al aparatului de aer condiționat. Recepția funcției selectate este confirmată de emiterea unui „bip” sonor.

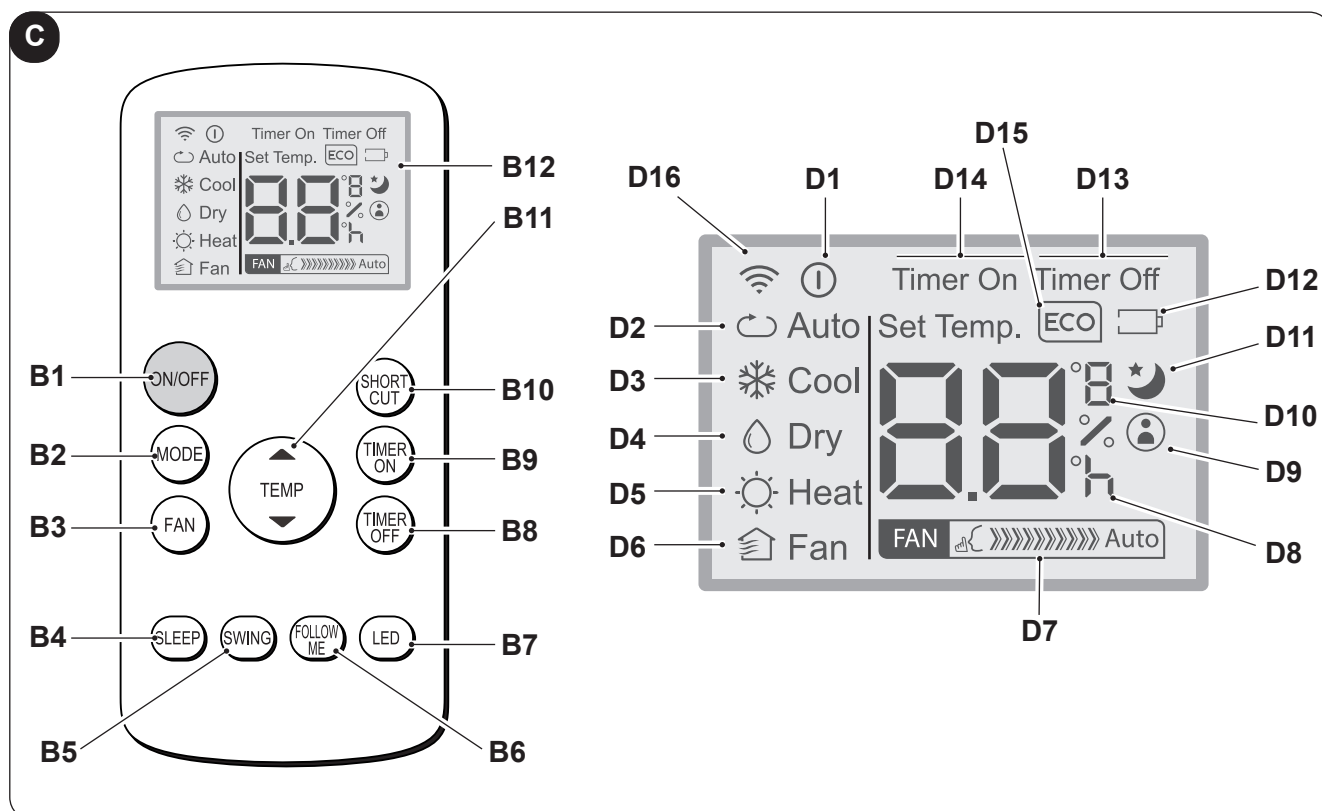
>>>>>

3.1 - SIMBOLURI ȘI BUTOANE PANOU DE CONTROL (Fig.B)



- **SW1:** ON/Stand-by;
- **SW2:** Selectare mod operare
ECO - Blue air (auto) =>
=> numai ventilator =>
=> dehumidificare =>
=> încălzire
(activ doar în versiunea cu pompă de căldură)
=> răcire =>
=> răcire turbo => ...
- **SW3:** Creștere temperatură/întârziere
- **SW4:** Scădere temperatură/întârziere
- **SW5:** Display
- **SW6:** Confirmare/anulare întârziere pornire/oprire unitate
- **SW7:** Selectare viteză ventilator
Viteză minimă  =>
=> Viteză medie  =>
=> Viteză maximă  =>
=> Blue air (auto)
- **D1:** Temperatura setată/Timer
- **D2:** Indicare viteză ventilator (vezi „SW7”)
- **S1:** Indicator oră
- **S2:** Indicator temperatură °C
- **S3:** Indicator temperatură F
- **S4:** Mod doar ventilator
- **S5:** Mod răcire
- **S6:** Mod dehumidificare
- **S7:** Mod încălzire (activ numai în versiunea cu pompă de căldură)
- **S8:** Mod sleep
- **S9:** Mod timer (pornire/oprire programată)
- **S10:** Mod automat (ECO)
- **S11:** Funcție Turbo
- **S12:** Indicator aparat alimentat cu energie electrică

3.2 - BUTOANE TELECOMANDĂ (Fig.C)



- **B1:** Buton on/off: pornire/oprire aparat
 - Simbol (I) (D1) aprins: aparat în funcțiune
 - Simbol (I) (D1) stins: aparat în stand-by
- **B2:** Selectare mod operare
 AUTO (Automatico) ECO =>
 => răcire =>
 => dehumidificare =>
 => încălzire =>
 => doar ventilator => ...
- **B3:** Selectare viteză ventilator
 Viteză minimă

FAN	»»»
-----	-----

 =>
 => Viteză medie

FAN	»»»»»
-----	-------

 =>
 => Viteză maximă

FAN	»»»»»»»»»
-----	-----------

 =>
 => Auto

FAN	Auto
-----	------
- **B4:** Activare mod SLEEP (ON/OFF)
- **B5:** DEZACTIVAT
- **B6:** Activare/dezactivare funcție FOLLOW ME
- **B7:** Activare/dezactivare pe panoul de comenzi al mașinii
- **B8:** Setare oprire programată unitate
- **B9:** setare pornire programată unitate
- **B10:** Scurtătură (SHORT CUT)

- **B11:** Creștere temperatură ▲
 Scădere temperatură ▼
- **B12:** Display
- **D1:** Indicator aparat în funcțiune
- **D2:** Mod automat (ECO)
- **D3:** Mod răcire (COOL)
- **D4:** Mod dehumidificare (DRY)
- **D5:** Mod încălzire (HEAT)
- **D6:** Mod doar ventilator (FAN)
- **D7:** Indicare viteză ventilator (vezi „B3”)
- **D8:** Indicator „oră” pornire/oprire programată
- **D9:** Indicator funcție „FOLLOW ME” activă
- **D10:** Indicator temperatură °C (F)
- **D11:** Indicator funcție „SLEEP” activă
- **D12:** Indicator baterie telecomandă descărcată
- **D13:** Indicator funcție „TIME OFF” activă
- **D14:** Indicator funcție „TIME ON” activă
- **D15:** Indicator funcție „ECO” activă
- **D16:** Semnal transmisie telecomandă

3.3 - FOLOSIREA TELECOMENZII

Telecomanda livrată cu aparatul de aer condiționat este instrumentul care vă permite să utilizați aparatul în modul cel mai confortabil. Este un instrument care trebuie manevrat cu grijă și în special:

- Evitați să îl udați (nu trebuie curățat cu apă sau expus la intemperii).
- Evitați căderea sau impactul violent.
- Evitați expunerea directă la razele soarelui.



- **Nu utilizați împreună baterii vechi și noi sau baterii de mărci diferite.**
- **Nu lăsați bateriile în telecomandă dacă nu intenționați să utilizați dispozitivul pentru mai mult de 2 luni.**



- **Lumina directă a soarelui poate afecta funcționarea receptorului de semnal infraroșu.**
- **Calea dintre telecomandă și aparat trebuie să fie liberă.**
- **Dacă semnalul de la telecomandă pare să interfereze cu un alt dispozitiv, mutați dispozitivul respectiv într-un alt loc sau contactați serviciul clienți.**
- **Lămpile electronice și fluorescente pot interfera cu transmisiile dintre telecomandă și aparatul de aer condiționat.**
- **Scoateți bateriile de alimentare dacă telecomanda nu este utilizată o perioadă lungă de timp.**

3.3.a - Introducerea bateriilor

Pentru a introduce corect bateriile:

- a. Scoateți capacul din spațiul unde se află bateriile (Fig.18).
- b. Introduceți bateriile în spațiul corespunzător (Fig.18).



Respectați cu strictețe polaritățile indicate în partea de jos a spațiului unde se află bateriile.

- c. Închideți capacul corect (Fig.19).

3.3.b - Înlocuirea bateriilor

Bateriile trebuie să fie înlocuite atunci când se afișează pe display icoana  (D12).



Folosiți întotdeauna baterii noi. Utilizarea de baterii vechi sau de tipuri diferite poate cauza defectarea telecomenzii.

- Telecomanda folosește două baterii alcaline uscate de 1,5V (tip AAA) (Fig.18).



Odată descărcate, ambele baterii trebuie înlocuite și eliminate în centrele de colectare adecvate sau conform reglementărilor locale.



- **Nu eliminați bateriile ca deșeuri normale nesortate. Pentru eliminarea corectă ca deșeuri a bateriilor consultați reglementările locale.**
- **În partea de jos a pictogramei de eliminare ca deșeuri a bateriilor poate apărea un simbol al unei substanțe chimice. Acest simbol indică faptul că bateria conține un metal greu care depășește o anumită concentrație. De exemplu Pb: Plumb (>0,004%).**
- **Aparatele și bateriile uzate trebuie să fie tratate în instalații adecvate pentru reutilizare, reciclare și recuperare. Asigurându-vă că bateriile sunt eliminate corect ca deșeuri, veți contribui la prevenirea oricăror consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.**
- **Dacă nu utilizați telecomanda timp de câteva săptămâni sau chiar mai mult, scoateți bateriile. Eventualele scurgeri ale bateriilor ar putea deteriora telecomanda.**



Nu reîncărcați și nu demontați bateriile. Nu aruncați bateriile în foc. Pot arde sau exploda.



Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau hainele, spălați-le cu atenție cu apă curată. Nu utilizați telecomanda cu baterii care au avut scurgeri. Substanțele chimice conținute în baterii pot provoca arsuri sau alte pericole pentru sănătate.

3.3.c - Poziția telecomenzii

- Țineți telecomanda într-o poziție din care semnalul să poată ajunge la receptorul (24) aparatului (distanță maximă circa 8 metri - cu bateriile încărcate) (Fig.24). Prezența obstacolelor (mobiliu, perdele, pereți, etc.) între telecomandă și aparat reduce raza de acțiune a telecomenzii.

3.4 - UTILIZAREA APARATULUI

Pentru a utiliza aparatul, procedați după cum urmează.



Pentru a preveni eventuale daune ale compresorului, fiecare pornire este întârziată cu 3 minute față de ultima oprire.

3.4.a - Operațiuni preliminare



- **Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, neînclinată, la o distanță de cel puțin 10cm. de perete sau de orice alt obiect pentru a asigura o circulație corectă a aerului (Fig.1). Așezați-l pe o suprafață rezistentă la apă, deoarece orice eventuală scurgere de apă ar putea deteriora mobilierul sau podeaua.**
- **Nu așezați aparatul direct pe covoare, prosoape, păături sau alte suprafețe absorbante.**
- **Introduceți ștecherul în priză. Aparatul emite un „beep” iar pe display se afișează icoana  și temperatura mediului ambiant în °C.**



Înainte de conectarea electrică a aparatului, asigurați-vă că datele plăcuței corespund cu cele ale rețelei de distribuție electrică.

3.4.b - Pornire/oprire aparat

- a. Pentru a porni aparatul apăsați pe butonul **“ON/OFF”** pe telecomandă sau butonul  pe panoul de control.
- b. Un beep semnalează că aparatul este în funcțiune.
- c. Pe panoul de control se aprinde icoana .
- d. Dacă pornirea a fost efectuată din telecomandă, pe displayul acesteia se afișează icoana .
- e. În cazul opririi prelungite a aparatului, acesta trebuie să fie resetat prin scoaterea ștecherului din priză, așteptați 5÷10 secunde și apoi reintroduceți-l; un bip indică faptul că aparatul este gata de utilizare.

3.5 - MOD AUTO (Automat)

- a. Folosind acest mod, aparatul activează automat funcția RĂCIRE sau ÎNCĂLZIRE (numai pentru modelul cu pompă de căldură) sau funcția VENTILATOR, în funcție de temperatura mediului ambiant și de cea setată.
Temperatura mediului ambiant este controlată permanent astfel încât să se obțină în încăperea un confort optim.
- b. Acest mod poate fi selectat apăsând o dată sau de mai multe ori pe butonul **„MODE”** (pe telecomandă sau pe panoul de control) până când icoana corespunzătoare **ECO** și **Blue Air** se afișează pe displayul panoului de control și/sau icoana **Auto** se afișează pe displayul telecomenzii.
- c. În modul **AUTO** nu se poate selecta viteza ventilatorului.

3.6 - MOD RĂCIRE (COOL)

- a. Folosind acest mod, aparatul dehumidifică și răcește încăperea.
Acest mod poate fi selectat apăsând o dată sau de două ori pe butonul **„MODE”** (pe telecomandă sau pe panoul de control) până când icoana corespunzătoare  se afișează pe display.
- b. În acest mod, ventilatorul este în permanență pornit și se poate selecta viteza dorită apăsând pe butonul **„FAN”** pe telecomandă sau butonul  pe panoul de control.
Viteza ventilatorului este redată conform descrierii din paragraful „3.1” (punctul SW7) și „3.2” (punctul B3).
- c. Temperatura poate fi setată într-un interval cuprins între 17°C și 30°C (de la 62 F la 86 F) cu variații de 1°C și se setează cu butoanele +/- de pe panoul de control sau cu butoanele ▲ ▼ pe telecomandă.
- d. După un anumit timp (maxim trei minute) de la activarea acestui mod de funcționare, compresorul pornește și aparatul începe să elibereze aer rece.

3.7 - MOD RĂCIRE TURBO

- Această funcție poate fi activată doar din panoul de control al aparatului.
- a. Acest mod poate fi selectat apăsând o dată sau de mai multe ori pe butonul „MODE” pe panoul de control până când se afișează pe display icoanele  și „Turbo”.
- b. Funcția setează aparatul direct pe modul răcire cu temperatura setată la 17°C și viteza maximă a ventilatorului pentru a obține temperatura setată cât mai repede.
- c. În acest mod de funcționare nu se poate selecta nici viteza ventilatorului, nici temperatura.
- d. Pentru a opri funcția apăsați pe butonul „MODE” pe panoul de control sau opriți aparatul.

3.8 - MOD DEZUMIDIFICARE (DRY)

- a. Folosind acest mod, aparatul dehumidifică încăperea.
Acest mod poate fi selectat apăsând o dată sau de două ori pe butonul „MODE” (pe telecomandă sau pe panoul de control) până când icoana corespunzătoare se afișează:
-  pe panoul de control -  pe displayul telecomenzii.
- b. În modul **DRY**, nu se poate selecta viteza ventilatorului sau regula temperatura.
Motorul ventilatorului funcționează la viteză mică.
- c. Țineți ușile și ferestrele închise pentru a obține cel mai bun efect de dehumidificare.
Nu așezați furtunul de evacuare aer la fereastră.
- d. Cuplați furtunul de evacuare a condensului (paragraful 2.6.a).

3.9 - MOD VENTILAȚIE (FAN)

- a. Folosind acest mod, aparatul nu exercită nicio acțiune asupra temperaturii sau a umidității aerului din încăperea, ci doar o menține în circulație.
- b. Acest mod poate fi selectat apăsând o dată sau de două ori pe butonul „MODE” (pe telecomandă sau pe panoul de control) până când icoana corespunzătoare se afișează pe displayul panoului de control și/sau al telecomenzii.
-  icoana pe panoul de control -  icoana pe displayul telecomenzii
- c. În acest mod, ventilatorul este în permanență pornit și se poate selecta viteza dorită apăsând pe butonul „FAN” pe telecomandă sau butonul  pe panoul de control.
- d. Viteza ventilatorului este redată pe display conform descrierii din paragraful „3.1” (punctul SW7) și „3.2” (punctul D7).

3.10 -MOD ÎNCĂLZIRE (HEAT)

- a. Folosind acest mod, aparatul încălzește mediul.
- b. Acest mod poate fi selectat apăsând o dată sau de două ori pe butonul „MODE” (pe telecomandă sau pe panoul de control) până când icoana corespunzătoare  se afișează pe display.
- c. În acest mod, ventilatorul este în permanență pornit și se poate selecta viteza dorită apăsând pe butonul „FAN” pe telecomandă sau butonul  pe panoul de control.
Viteza ventilatorului este redată conform descrierii din paragraful „3.1” (punctul SW7) și „3.2” (punctul D7).
- d. Temperatura poate fi setată într-un interval cuprins între 17°C și 30°C (de la 62 F la 86 F) cu variații de 1°C și se setează cu butoanele +/- de pe panoul de control sau cu butoanele ▲ ▼ pe telecomandă.
- e. După un anumit timp (maxim trei minute) de la activarea acestui mod de funcționare, pompa de căldură pornește iar aparatul începe să elibereze aer cald.
- f. Cuplați tubul de evacuare a condensului (paragraful 2.6.b)

3.11 -MOD TIMER

- a. Acest mod permite programarea pornirii sau opririi aparatului.
- b. Timpul de întârziere poate fi setat, activat și anulat atât din telecomandă, cât și din panoul de control.

3.11.a - Pornire programată

a. Când aparatul este în stand-by:

- Pe panoul de control:
 - apăsați butonul  și setați timpul de întârziere pentru pornire cu butoanele +/-.
 - Pentru a activa funcția apăsați pe butonul  sau așteptați circa 5 secunde pentru ca timpul setat pe display să nu mai fie iluminat intermitent (displayul revine la afișarea temperaturii mediului ambiant).
- Pe telecomandă:
 - apăsați butonul **"TIMER ON"** pentru a intra în funcție și apoi apăsați o dată sau de mai multe ori pe butonul **"TIMER ON"** pentru a seta timpul de întârziere pentru pornire.
 - Orientați telecomanda către aparat. Un beep confirmă activarea funcției.
 - Icoana  se aprinde.
 - Icoana  pe panoul de control și indicația **"Timer On"** pe displayul telecomenzii se aprind.

b. După scurgerea timpului setat aparatul pornește cu aceleași setări (mod, temperatură și viteză de ventilație) pe care le avea înainte de a fi oprit.

c. Timpul poate fi setat în pași de 30 de minute până la 10 ore și cu pași de 60 de minute de la 10 la 24 de ore.

d. Pornind aparatul sau reglând setarea timer-ului la „0.0h” se anulează funcția de pornire programată.

3.11.b - Opreire programată

a. Când aparatul este în funcțiune, setați timpul de oprire întârziată.

- Pe panoul de control:
 - apăsați butonul  și setați timpul de întârziere pentru oprire cu butoanele +/-.
 - Pentru a activa funcția apăsați pe butonul  sau așteptați circa 5 secunde pentru ca timpul setat pe display să nu mai fie iluminat intermitent (displayul revine la afișarea temperaturii mediului ambiant).
- Pe telecomandă:
 - apăsați butonul **"TIMER Off"** pentru a intra în funcție și apoi apăsați o dată sau de mai multe ori pe butonul **"TIMER Off"** pentru a seta timpul de întârziere pentru oprire.
 - Orientați telecomanda către aparat. Un beep confirmă activarea funcției.
 - Icoana  se aprinde.
 - Icoana  pe panoul de control și indicația **"Timer Off"** pe displayul telecomenzii se aprind.

b. După scurgerea timpului setat aparatul se oprește.

c. Timpul poate fi setat în pași de 30 de minute până la 10 ore și cu pași de 60 de minute de la 10 la 24 de ore.

d. Oprim aparatul sau reglând setarea timer-ului la „0.0h” se anulează funcția de oprire programată.

3.12 -ALTE FUNCȚII

3.12.a - Auto-Restart

a. Dacă aparatul se oprește din cauza întreruperii energiei electrice, la reluarea alimentării acesta va reporni automat cu setările precedente.

3.12.b - Funcție SLEEP

- Această funcție poate fi activată numai cu telecomanda.
- Această funcție nu este disponibilă în modurile Dezumidificare (DRY) și Numai Ventilație (FAN).

a. Cu aparatul în funcțiune, apăsați pe butonul **"SLEEP"** pe telecomandă.

Pe panoul de control și pe displayul telecomenzii se afișează icoana .

Aparatul va scădea (la răcire) sau va crește (la încălzire) temperatura setată cu 1°C (1 sau 2 F) timp de 30 de minute.

b. Ulterior aparatul va reduce (la răcire) sau va crește (la încălzire) temperatura setată cu 1°C (1 sau 2 F) timp de încă 30 de minute.

- c. Această temperatură va fi menținută timp de 7 ore înainte de a se reveni la temperatura selectată inițial. După acest timp, aparatul va relua funcționarea așa cum a fost programat inițial.
- d. Pentru a întrerupe funcția apăsați pe butonul „**SLEEP**” de pe telecomandă; se stinge icoana de pe panoul de control și de pe displayul telecomenzii.

3.12.c - Funcție FOLLOW ME

- Această funcție poate fi activată numai cu telecomanda.
- Această funcție nu este disponibilă în modurile Dezumidificare (DRY) și Numai Ventilație (FAN).

În această funcție telecomanda are rol de termostat.

- a. Cu aparatul în funcțiune apăsați pe butonul „**FOLLOW ME**” de pe telecomandă.
- b. Mutați-vă cu telecomanda într-o zonă a încăperii diferită de cea în care este poziționat aparatul (distanță maximă 7÷8 metri) orientând-o către acesta și asigurându-vă că între telecomandă și aparat nu există obstacole.
- c. Setări temperatura dorită pe telecomandă; aparatul funcționează până la aducerea temperaturii în zona în care se află telecomanda la valoarea setată pe aceasta.
- d. Telecomanda trimite un semnal aparatului și dacă nu primește răspuns într-un timp maxim de 7 minute funcția se dezactivează.
- e. Pentru a opri funcția apăsați pe butonul „**FOLLOW ME**” pe telecomandă sau opriți aparatul.

3.12.d - Setare unitate de măsură a temperaturii

Se poate seta unitatea de măsură a temperaturii mediului ambiant și a celei setate optând pentru °C (Celsius) și F (Fahrenheit).

Procedați după cum urmează:

- **Pe panoul de control** apăsați simultan pe butoanele + și - timp de circa trei secunde. Pe displayul panoului de control se afișează unitatea de măsură dorită.
- **Pe telecomandă** țineți apăsat butonul central **TEMP** timp de circa trei secunde. Pe displayul telecomenzii se afișează unitatea de măsură dorită.



Schimbarea unității de măsură trebuie să fie efectuată atât pe panoul de control, cât și pe telecomandă.

3.12.e - Direcționarea fluxului de aer

- Această funcție poate fi activată numai cu telecomanda.
- a. Când aparatul pornește, clapeta se deschide complet.
- b. Apăsând butonul „**SWING**” de pe telecomandă, clapeta începe să se balanseze automat.
- c. Pentru a opri clapeta într-o anumită poziție, apăsați butonul „**SWING**”. Apăsați-l din nou pentru a reporni balansul.

3.12.f - Funcție Short Cut (Scurtătură)

- Această funcție poate fi activată numai cu telecomanda.
- a. Când aparatul este în funcțiune, indiferent în ce mod, apăsând pe butonul „**SHORT CUT**” pe telecomandă, aparatul se setează direct în modul „**AUTO**” cu temperatura setată la 26°C (80 F).

4 - ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE



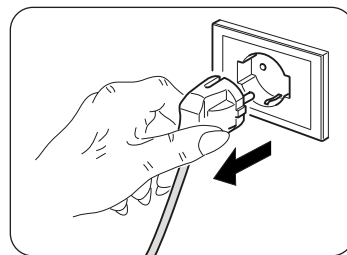
Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere și curățare, asigurați-vă întotdeauna că ați scos ștecherul aparatului din priză.



Nu atingeți părțile metalice ale aparatului atunci când scoateți filtrul. Risc de vătămare din cauza marginilor metalice ascuțite.



Nu utilizați apă pentru a curăța componentele interne ale aparatului de aer condiționat. Expunerea la apă poate deteriora izolația, cu riscul de a provoca șocuri electrice.



4.1 - CURĂȚARE

4.1.a - Curățarea aparatului și a telecomenzii

- Utilizați o cârpă uscată pentru a curăța aparatul și telecomanda.
- Se poate folosi o cârpă umezită cu apă rece pentru a curăța aparatul dacă acesta este foarte murdar.



Nu folosiți mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare (deoarece dezghețarea este automată) sau pentru curățare diferite de cele recomandate de producător.



Nu folosiți cârpe tratate chimic sau antistatic pentru curățarea aparatului. Nu utilizați benzină, solvent, pastă de lustruit sau alți solvenți similari. Aceste produse pot cauza stricarea sau deformarea suprafeței de plastic.

4.1.b - Întreținerea filtrelor de aer

Pentru a garanta o filtrare internă eficientă a aerului și o bună funcționare a aparatului dumneavoastră de aer condiționat, este esențial să curățați periodic filtrele de aer.

Dacă este murdar, filtrul de aer reduce capacitatea de răcire a aparatului.

Prin urmare, curățați-l la fiecare două săptămâni.

- Opriti aparatul de aer condiționat și deconectați sursa de alimentare.
- Extrageți filtrul din aparatul de aer condiționat (fig.20).
- Filtrul trebuie să fie spălat cu un jet de apă îndreptat în direcția opusă celei de acumulare a prafului. În cazul în care îndepărtarea mizeriei este dificilă (ca în cazul grăsimilor sau crustelor de alt tip) filtrul trebuie să fie scufundat în prealabil într-o soluție de apă și detergent neutru.
- Înainte de a reintroduce filtrul în aparat, acesta trebuie să fie scuturat pentru a elimina apa acumulată în timpul spălării (fig.21).

4.1.c - Sfaturi pentru economisirea energiei

Iată câteva sfaturi simple pentru a reduce consumul:

- Păstrați mereu și constant filtrele curate (a se vedea capitolul întreținere și curățare).
- Țineți ușile și ferestrele încăperilor care urmează să fie climatizate închise.
- Evitați ca razele solare să pătrundă liber în încăpere (recomandăm folosirea draperiilor sau rulourilor sau închiderea obloanelor).
- Nu blocați direcția fluxului de aer (când intră și iese) din aparat; acest lucru, pe lângă faptul că se obține un randament neoptimal, afectează și funcționarea corectă a acestuia și există posibilitatea unor defecțiuni ireparabile.

4.2 - ÎNTREȚINERE

Dacă intenționați să nu utilizați aparatul pentru o perioadă lungă de timp, efectuați următoarele operațiuni:

- Operați modul numai ventilator timp de câteva ore (circa 1+2 ore) pentru a usca interiorul aparatului.
- Opriti aparatul de aer condiționat și deconectați sursa de alimentare.
- Curățați filtrele de aer.
- Evacuați complet apa de condens.
- Scoateți bateriile din telecomandă.

Controale înainte de repornirea aparatului de aer condiționat:

- După o perioadă lungă de lipsă de activitate a aparatului de aer condiționat, curățați filtrele.
- Controlați ca orificiul de evacuare sau admisie a aerului să nu fie blocat (mai ales după o perioadă lungă de lipsă de activitate a aparatului de aer condiționat).

4.2.a - Evacuare apă de condens

- Scoateți ștecherul din priză.
- Mutați cu grijă aparatul într-o poziție adecvată pentru a evacua apa.
- Îndepărtați dopul de evacuare (26) (Fig.22).



Asigurați-vă că ați înșurubat corect dopul de evacuare (26) pentru a evita pierderi de apă.

- Evacuați toată apa.
- Înșurubați dopul de evacuare (26) (Fig.23).
- Introduceți ștecherul în priză și reporniți aparatul.

5 - PROBLEME ȘI SOLUȚII POSIBILE

Funcționare defectuoasă	Cauză	Ce trebuie să faceți?
Aparatul nu funcționează	Nu este curent.	Așteptați să vină curentul.
	Unitatea s-a deconectat de la curent.	Verificați dacă ștecherul este introdus în priza de perete.
Aparatul nu pornește	Acumulare excesivă de apă în interiorul aparatului de aer condiționat.	Evacuați apa conținută în aparat scoțând dopul (28). Dacă această alarmă se activează prea des, apălați la Centrul de asistență.
	Timer-ul este activat.	Dezactivați timer-ul.
Aparatul funcționează doar pentru scurt timp	Temperatura setată este prea apropiată de temperatura ambientală.	Scădeți temperatura setată.
	Admisia aerului exterior este blocată.	Îndepărtați obstacolele. Sunați Centrul asistență.
Aparatul nu răcește bine	Filtrele de aer sunt blocate cu praf, puf sau păr de animale.	Opriți aparatul și curățați filtrele urmând instrucțiunile.
	Setarea temperaturii este prea ridicată.	Scădeți temperatura setată.
	Ferestrele și ușile din încăperea sunt deschise.	Asigurați-vă că toate ferestrele și ușile sunt închise.
	Suprafața încăperii este prea mare.	Verificați din nou zona de răcire.
	Există surse de căldură în interiorul încăperii.	Dacă este posibil, îndepărtați sursele de căldură.
Aparatul face zgomot și vibrează excesiv	Suprafața de susținere a aparatului nu este plană.	Așezați aparatul pe o suprafață plană și netedă.
	Filtrele de aer sunt blocate cu praf, puf sau păr de animale.	Opriți aparatul și curățați filtrele urmând instrucțiunile.
Aparatul emite un sunet anormal	Acest sunet este cauzat de fluxul de refrigerant în interiorul unității.	Este cât se poate de normal.
Când aparatul de aer condiționat este mutat, iese apă.	Aparatul de aer condiționat este înclinat sau culcat.	Înainte de a muta aparatul, evacuați apa.
În modul răcire, nocturn sau automat nu se poate selecta viteza minimă.	Temperatura mediului ambiant este prea scăzută.	Comportamentul aparatului de aer condiționat este normal.
 Dacă problema nu se rezolvă, contactați cel mai apropiat centru de asistență tehnică. Furnizați informații detaliate despre defecțiune și modelul aparatului.		



ELIMINARE

Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie considerat deșeu menajer normal, ci trebuie dus la punctul de colectare specializat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Efectuând eliminarea acestui produs în mod corespunzător, contribuiți la evitarea potențialelor consecințe negative pentru mediu și sănătate care ar putea rezulta din eliminarea necorespunzătoare a produsului. Pentru mai multe informații despre reciclarea acestui produs, contactați oficiul municipal, serviciul local de eliminare a deșeurilor sau magazinul de unde a fost achiziționat produsul. Această prevedere este valabilă numai în statele membre UE.
